

# Sozialistische

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Anzeigenpreis: 1/2 Seite 3,75, 1/4 Seite 7,50, 1/16 Seite 1,50, 1/8 Seite 3,00, 1/16 Seite 6,00, 1/2 Seite 12,00, 1 ganze Seite 24,00 — Blöte, Familienanzeigen und Stellengesuch 20% Rabatt. Anzeigen unter Text, die 3 Zeilen umfassen 0,60 zł. von außerhalb 0,80 zł. Bei Wiederholungen Rabatt.

Aboption: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 7. cr. 1,65 zł, durch die Post bezogen monatlich 4,00 zł. Zu bezahlen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowic, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteur. Fernprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowic: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowic, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postcheckkonto P. A. D. Filiale Katowic, 300174. — Fernprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowic: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Was wird Deutschland antworten?

Angebliche Vorschläge für Panneuropa an Briand — Heranziehung aller beteiligten Staaten — Volle Gleichberechtigung für Deutschland

Berlin. Der Berliner Korrespondent der "Basler Nachrichten" glaubt in der Lage zu sein, Einzelheiten aus dem Entwurf der deutschen Antwort auf die Briand-Denkchrift wiedergeben zu können. Danach könne Europa wirtschaftlich nur befriedigt werden, wenn die politische Vereinigung durchgeführt sei. Diese sei nur zu erreichen durch völlige Gleichberechtigung für alle und durch gleiche Sicherungen für alle. Zu den Wirtschaftsfragen werde bemerkt, dass die wichtigste sei eine gemeinschaftliche Wirtschafts- und Zollpolitik. Nach Erörterung von Landwirtschaftsfragen, insbesondere im Hinblick auf die Ost- und Süddolstaaten und von wirtschaftlichen Einzelfragen stelle Deutschland eine außerordentlich wichtige grundsätzliche Forderung auf: All die außereuropäischen Staaten und die europäischen Staaten, die sich zuerst nicht an der Panneuropapolition beteiligen, müssten notwendigerweise dazu herangezogen werden. Die Möglichkeit ihrer Teilnahme müsse von allem Ausgang an gewährleistet sein. Diese Forderung beziehe sich auf Rußland, die Türkei und England in Europa sowie die Vereinigten Staaten und die südamerikanischen Staaten außerhalb Europas. Eine ausführliche Befreiung sei dem Völkerbund gewidmet, zu dessen Anwalt sich Deutschland in seiner Antwort mache.

Wie hierzu mitarbeiten kann, liegt ein fertiger Entwurf der deutschen Antwort auf die Briand-Denkchrift im Kabinett noch nicht vor.

### Kein Panneuropa ohne Vereinigung der Ostfragen

Berlin. Der Auswärtige Ausschuss des Reichstages beschäftigte sich heute mit der Antwort, die die Reichsregierung auf die Briand-Panneuropa-Anfrage erteilen wird. Die Reichsregierung wird keine unumwundene Zustimmung zu den Vorschlägen Briands erläutern, vielmehr grundsätzlich betonen, dass für eine wirtschaftliche Vereinigung der Staaten zunächst die politische Gleichberechtigung unbedingte Voraussetzung ist. In diesem Zusammenhang spielen die noch ungelösten Ostfragen eine große Rolle, ferner auch die unzweideutige Antwort Mussolinis, der einen Triumph in seiner Spekulation auf eine Vereinigung zwischen Italien und Deutschland Frankreichs gegenüber auspielt und dadurch zweifellos in Frankreich den Willen zu einer Vereinigung mit Deutschland verstärkt hat. Die Haltung der französischen Presse lässt den Schluss zu, dass die Erkenntnis in Frankreich besteht, dass ohne eine Vereinigung mit Deutschland das gesamte europäische Problem im Sinne der Briand-Vorschläge nicht zu vereinigen ist. Es verdiene jedenfalls stärkste Beachtung, dass man sich in der französischen Öffentlichkeit jetzt mit den Ostfragen beschäftigt und besonders Sauerwein, dessen Stellung zum französischen Auswärtigen Amt bekannt ist, den Mut gefunden hat, die Notwendigkeit, die Ostfragen zu vereinigen, anzuschneiden.

### 5. Internationaler Gewerkschaftskongress

Zouhau eröffnet: Keine Lösung des Wirtschaftsproblems ohne die Arbeiter!

J. St. Stockholm, 7. Juli.

Montag wurde in dem wie aus mächtigen Quadern gehauenen Städtischen Konzerthaus von Stockholm der 5. Internationale Gewerkschaftskongress eröffnet. In Abwesenheit des Vorsitzenden Citrine, der sich auf einer Erholungsreise befindet, eröffnete Zouhau im Namen des Vorstandes des IGB den Kongress und bedauerte zunächst das Fernbleiben von Citrine und Leipzig, die infolge Krankheit verhindert sind, am Kongress teilzunehmen.

Zouhau führte aus: Wenn wir in Gedanken zehn Jahre zurückgehen, so können wir uns die bittere Feststellung nicht ersparen, dass zwischen den damals gehaltenen Hoffnungen und den heute erzielten Resultaten eine Lücke klafft. Die Arbeiterbewegung fand auf ihrem Wege gewaltige Schwierigkeiten und immer neue Hindernisse, Wirtschaftskrisen von nie dagewesener Ausmaß, die ihre Mittel schwächten und dem Gegner zum Vorteil gereichten. Gleichzeitig war sie den demagogischen Angriffen jener ausgesetzt, die unsere Bewegung spalteten, nachdem es ihnen nicht gelungen war, sie ihren Zwecken dienstbar zu machen.

Immerhin kann man sagen, dass es gelungen ist, die von der Arbeiterschaft eroberten Stellungen gegen die gehässigen Angriffe der reaktionären und zerstörenden Kräfte zu verteidigen. Sicherlich gab es auf dem Wege dieses langen und heftigen Kampfes nicht nur Siege. Im großen und ganzen war jedoch

#### die Abwehraktion von Erfolg getröst.

Wir haben nicht nur einen Rückschlag verhindert, wir trugen auch zur Sicherung der Zukunft bei.

Die Arbeiterschaft kann sich nicht damit zufrieden geben, die Verwirklichung eines noch so schönen Ideals in unbestimmte Zukunft zu verlegen, sie muss sofortige Verbesserungen anstreben. In selbstbewusster und ruhiger Arbeit haben wir das Recht zu der Feststellung erworben, dass unsere Internationale neue Wege bereit hat und dass es ihr gelungen ist, die Gedanken und Bestrebungen der Arbeiter in Tätigkeitsgebiete zu tragen, die für die Arbeiterschaft bis dahin als verlossen galten. Die Wiedergeburt und Stärkung unserer gewerkschaftlichen Tätigkeit stand unter dem Einfluss des Krieges. Deshalb kam auch an erster Stelle

die Gegnerschaft der Arbeiterklasse gegen den Krieg zum Ausdruck. Sie meldete sich schon während des Krieges, gerade in einem Augenblick, wo durch dieses gewaltige Drama die internationalen Banden für Generationen gelöst erschienen und unsere Gegner über unsere Träume von weltweiter Verbrüderung lachten. In den schwierigsten Augenblicken der Nachkriegszeit ist es diese Erinnerung an eine spontane Annäherung einer Gedankengemeinschaft der durch die Grenzen von Feuer und Blut getrennten Arbeiter gewesen, die unseren Glauben an die Internationale aufrecht erhalten hat. Liquidation des Krieges? Niemand wird sich heute der offiziellen Formel bedienen und sagen wollen, dass der Krieg endgültig und vollständig liquidiert ist. Immerhin sind auf Grund des Einvernehmens der in Betracht kommenden Länder Grundlagen für eine gerechte Regelung gelegt worden. Diese wichtige Tatsache bedeutet, dass sich

das Bild in zehn Jahren vollständig verändert hat. Dürfen aus dieser erfreulichen Feststellung die langen und geduldigen Bemühungen des IGB um eine gerechte Lösung des Reparationsproblems vergessen werden? Es sind die zuerst von den Arbeiterorganisationen in den Vordergrund gehobenen Grundsätze, die die Grundlagen der Reparationsregelung bilden, wenn auch die Anwendung dieser Grundsätze nicht in allen Punkten unseren Wünschen entspricht.

Das entscheidende Problem der Welt ist vorwiegend wirtschaftlicher Natur. Eine Lösung kann ohne die Mitwirkung der Arbeiterschaft nicht erreicht werden. Ohne Wirtschaftsfrieden kann es keinen politischen Frieden, ohne politischen keinen Wirtschaftsfrieden geben. Der IGB hat diese Wege zuerst gewiesen. Er hat gezeigt, in welcher Richtung die unbedingt notwendige Gesamtaktion sich zu bewegen hat. Das Werk der wirtschaftlichen Neorganisations, dem der Stockholmer Kongress die größte Aufmerksamkeit zu

## Ratlosigkeit um Brüning

Endlose Besprechungen ohne Ergebnis — Keine Mehrheit für die Deckungspläne — Neue Vorschläge der Volkspartei

Berlin. Die Parteiführerberatung, die am Dienstag um 20 Uhr in der Reichskanzlei in Anwesenheit des Reichskanzlers und verschiedener Kabinettsmitglieder begann, war um 13 Uhr noch nicht beendet. Wie die Telegraphen-Union erfasst, regte Dr. Scholz, der am Nachmittag bereits eine kurze Besprechung mit Dr. Brüning hatte, erneut an, auf den Einkommensteuerzufluss von 5 v. H., der ohnehin mit 58 Millionen Mark nicht sehr zuhause schlage, zu verzichten und diesen Betrag im Haushalt noch über die geplanten 100 Millionen Mark hinaus einzusparen. Aller Voransicht nach wird hier die Kompromissgrundlage in der Richtung gefunden werden, dass zwar die 58 Millionen nicht mehr direkt eingespart werden können, die Regierung aber hofft, diesen Betrag mit finanziellen Mitteln erübrigen zu können. Im Vordergrund stand ferner die Frage der Gemeindelöpsteuer, die für die Volkspartei eine conditio sine qua non geworden ist. Die Volkspartei verlangt, dass die Kopfsteuer für die Gemeinden obligatorisch gemacht wird. Sie beharrte allerdings nicht mehr unbedingt auf dem Standpunkt, dass um den Kopfsteuerbetrag die Überweisungssteuern entsprechend gekürzt werden, dürfte sich vielmehr damit einverstanden erklären, dass angehört der großen Arbeitslosigkeit diese Steuer zunächst für soziale Zwecke Verwendung findet.

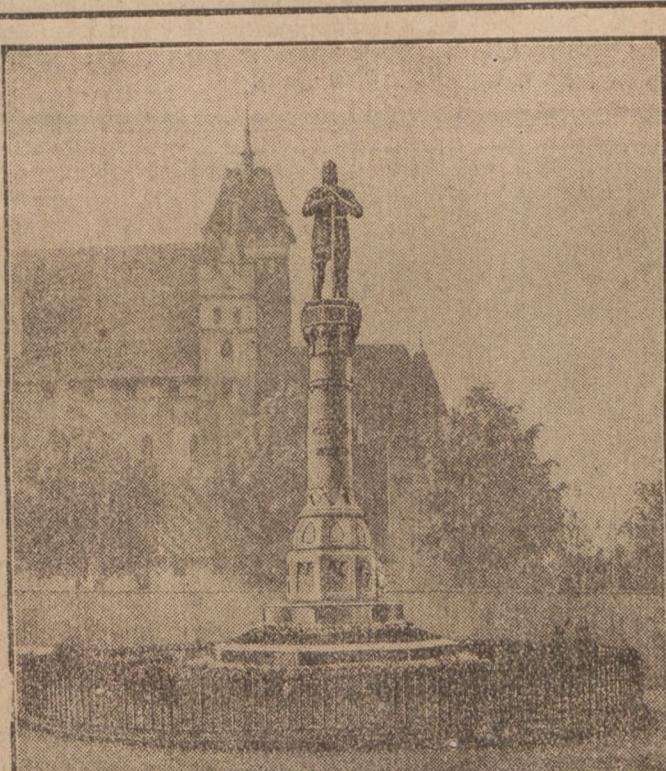
### Koalitionsbereitschaft der S. P. D. in Sachsen?

Dresden. Die Landesinstanzen und die Landtagsfraktion der S. P. D. hielten eine gemeinsame Sitzung ab, in der u. a. folgende Entschließung angenommen wurde:

Die Sozialdemokratie ist nach wie vor bereit, auf der Grundlage ihres im März aufgestellten Programms die Regierung unter ihrer Führung zu übernehmen und mit anderen Parteien zu verhandeln, die bereit sind, an der Durchführung dieses Programms mitzuwirken. Die sozialdemokratische Landtagsfraktion wird als Ministerpräsidenten den Abgeordneten Lipinski vorschlagen.

Der nunmehr anstelle des Reichstagsabgeordneten Fleischer als Kandidat für die Ministerpräsidentschaft aufgestellte Reichstagsabgeordnete Lipinski war früher sächsischer Innensenminister und wurde 1923 durch einen Migrantenantrag zum Rücktritt gezwungen.

Die Abgeordneten der Volksrechtspartei, der Volksnation und der Christlichen Volkspartei berücksichtigen, sich zu einer Fraktionsgemeinschaft zusammenzuschließen.



"Dies Land bleibt deutsch!"

So lautet die Inschrift auf dem Marienburger Denkmal zur Erinnerung an das Treuebekenntnis, das die Grenzlande am 11. Juli 1920 abgelegt haben.

schenken hat, steht noch in seinen Anfängen. Die auf Grund der Initiative der Arbeiterschaft eingeleiteten Bestrebungen sind nur Ansätze. Niemand unter uns wird die Größe der Hindernisse erkennen wollen und außer acht lassen, daß die Überwindung der Gegensätze der privaten Interessen keine leichte Aufgabe ist.

Die Arbeiterschaft hat eine ganze Reihe der bedeutendsten Probleme in Angriff zu nehmen:

Wirtschaftliche Richtlinien, sozialpolitisches Programm, Aktion zur Herbeiführung eines wirklichen und dauerhaften Friedens.

Gleichzeitig mit der Aufstellung wirklicher Organisationsbeschlüsse soll die ganze jetzige Lage überprüft und gezeigt werden, wie die Arbeiterbewegung die von ihr verlangten Schritte auffaßt. Nach zehn Jahren ernster und fruchtbare Anstrengungen, nach unzähligen Schwierigkeiten, die uns gerade die bessere Umschreibung unserer Methoden und Ziele ermöglichen, kann diese ursprüngliche Aussöhnung nur Bestätigung finden. Weil sich die internationalen Ausgaben der Welt immer mehr aufdrängen, haben wir

die Überzeugung, daß die Gewerkschaftsbewegung, wenn sie will, den Platz einnehmen kann, nach dem sie auf dem von ihr bereiteten Wege der Gerechtigkeit und des Friedens strebt. (Lebhafte Beifall.)

Johansson, der Vorsitzende des Schwedischen Gewerkschaftsbundes, heißt hierauf den Kongreß herzlichst willkommen. Er weist auf die Macht der Gewerkschaften hin und das allgemeine Interesse, das der Kongreß von Stockholm erregt. Der Gedanke des Sozialismus habe dazu beigetragen, die Entwicklung vorwärts zu treiben.

Dazu Licht und Lust dem Proletariat. Recht und Gerechtigkeit für alle!

Im Anschluß an die Begrüßung wurde den Delegierten des Kongresses ein ausgezeichnetes Konzert geboten. Dem Kongreß ging die

Konferenz der Internationalen Berufsssekretariate voraus. Die Konferenz beschäftigte sich in der Hauptsache mit einem Antrag Timmen, den IGB zu beauftragen, eine Studienkommission einzurichten, um die Reorganisation auf der Grundlage der internationalen Berufsssekretariate oder diese unter der gewerkschaftlichen Landeszentrale vorzunehmen.

Dem Kongreß wohnten als Gäste u. a. Albert Thomas, Direktor des Internationalen Arbeitsamtes, und Friedrich Adler, Sekretär der Sozialistischen Arbeiterinternationale, bei.

### Die nationale Aufrüstung in Frankreich

Paris. Die Kammer begann am Nachmittag die allgemeine Aussprache über die nationale Aufrüstung. Bondet führte in fast zweistündiger Rede die Gründe an, die die Regierung zur Ausarbeitung des Planes für die nationale Aufrüstung veranlaßt hätten und bat die Kammer, sich dem Regierungsvorschlag anzuschließen. Da man in die Einzelberatung des Programmes eintrat, wurde auf Antrag eines radikalsozialistischen Abgeordneten ein Dringlichkeitsantrag behandelt, der darauf hinausgeht, den Soldaten für die Crisezeit einen Sonderurlaub zu gewähren. Kriegsminister Maginot nahm energisch gegen diesen Antrag Stellung und begründete seine Haltung mit der nationalen Verteidigung und der Sicherheit. Die Annahme des Vorschlags bedeute eine Zeerlegung der Armee, die gerade im gegenwärtigen Augenblick mehr als je der Einheit bedürfe.

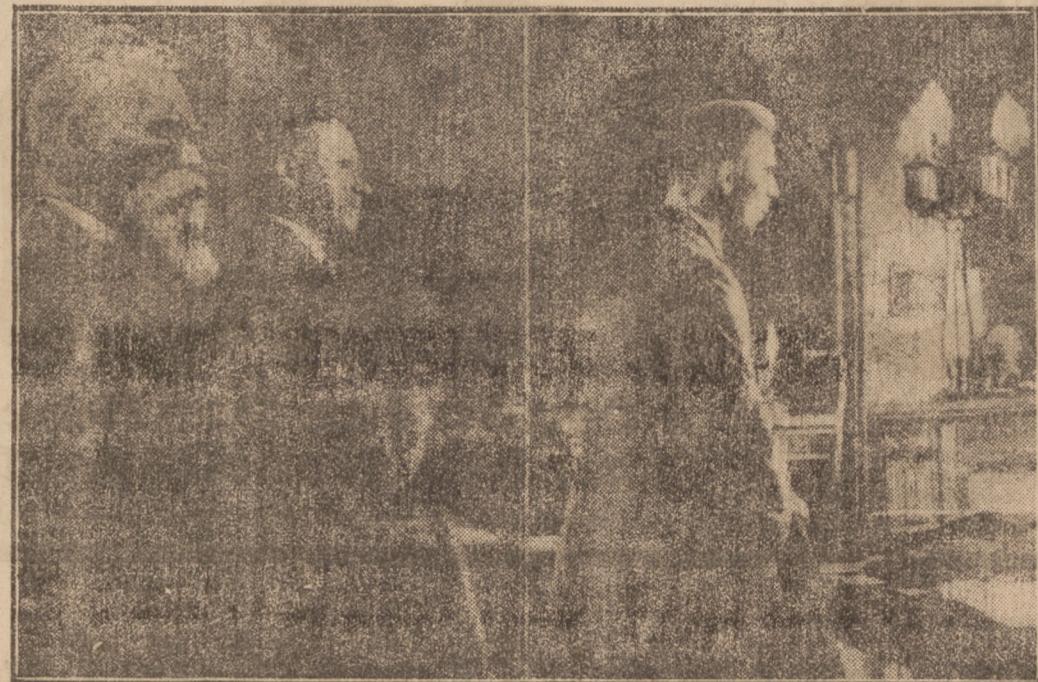
### Neue deutsch-polnische Roggenvereinbarungen

Berlin. Die in Berlin geführten Verhandlungen über die Verlängerung des deutsch-polnischen Roggengesamtvertrags sind im wesentlichen abgeschlossen. Die polnische Meldung, daß bei den Verhandlungen den wichtigsten Forderungen der polnischen Abordnung Rechnung getragen sei, ist, wie die Telegraphen-Union erfährt, in dieser Form nicht richtig. Das Ausfuhrabkommen wird um 1 Jahr bis zum 30. Juni 1931 verlängert. Die Bestimmungen sind im allgemeinen unverändert geblieben, vor allem auch die Quotenverteilung, und zwar 60 v. H. für Deutschland und 40 v. H. für Polen. Neu aufgenommen ist lediglich die Bestimmung, daß nicht ausgenutzte Quoten nach zwei Monaten verfallen. Der Sitz des Überwachungsausschusses bleibt unverändert in Berlin. Die Unterzeichnung der neuen Vereinbarungen wird in den nächsten Tagen in Warschau erfolgen.

### Unwachsen der Arbeitslosigkeit in England

London. Wie das Arbeitsministerium bekannt gibt, betrug die Zahl der Arbeitslosen in Großbritannien und Wales in der am 30. Juni beendeten Woche 1 890 600, das sind 75 258 mehr als in der Vorwoche und 748 218 mehr als in der gleichen Woche des vergangenen Jahres.

# Der Mordprozeß Meußdörffer in Bayreuth



gegen die Mörder der Gattin des Kommerzienrats Meußdörffer aus Kulmbach, die Arbeiter Popp (links) und Schubert (rechts). Das volle Geständnis der beiden Angeklagten bestätigt die Schuldlosigkeit des Kommerzienrats Meußdörffer (im Ausschnitt), der unter der Beschuldigung des Gattenmordes monatelang in Untersuchungshaft gesessen hat.

## Moskauer Träume

Die Revolutionierung der Welt — Die Tätigkeit der Komintern — Einstimmige Vertrauenskundgebung in Moskau

Kowno. Nach einer amtlichen Meldung aus Moskau wurde in der Montagssitzung des Parteitages der Komintern für ihre Tätigkeit einstimmig das Vertrauen und der Dank der Partei ausgesprochen. Die Meldung hebt hervor, daß der Berichterstatthalter Molotow mit stürmischen Beifall für seinen Bericht bedankt wurde. Nach einer eingehenden Aussprache wurde eine umfangreiche Entschließung angenommen, in der es heißt, daß die politische Linie der Komintern „voll und ganz“ von dem Parteitag gebilligt werde. Die Tätigkeit der russischen Sektion der Komintern habe wesentlich dazu beigetragen, daß es der Komintern gelungen sei, die Arbeitermassen in der ganzen Welt zunehmend zu revolutionieren. Die Entschließung lehnt sich in wesentlichen zunächst an den umfangreichen Bericht Stalin an, indem sie auf die wachsende Krise der Weltwirtschaft hinweist, die den Anfang vom Ende einer verhältnismäßigen Stabilisierung des Kapitalismus“ bedeute. Es handle sich diesmal um die tiefste und schärfste Krise, die die Weltwirtschaft je gesehen habe und die notwendigerweise zu neuen Kriegen führen müsse. Dieses sei die Krise des Systems. Die Entschließung weist auf den Kampf um die Abschaffung, auf die steigenden Zollerhöhungen und auf die im Zusammenhang damit sichenden zunehmenden Klassenkämpfe hin und sagt, daß das Proletariat beantworten die Offensive der Kapitalisten mit einer zunehmenden Steigerung der Streikbewegung. In zahlreichen Ländern habe dieser Wirtschaftskampf bereits zu politischen Kämpfen geführt. Der Parteitag stellt sodann die Richtigkeit der vom vorhergehenden Parteitag ausgegebenen Richtlinien über die Entwicklung und Vertiefung der Revolutionsbewegung in China und Indien fest und hebt hervor, daß diese Bewegung nunmehr auch auf Indochina, Kongo, Haiti, Palästina und andere Kolonien übergegangen sei. Unter der aktiven Beteiligung der russischen Sektion habe die Komintern überall ihre Position „Klasse gegen Klasse“ zur Durchführung gebracht. Dem Faschismus und der „fascistischen“ Sozialdemokratie werde unerbittlicher Kampf angezeigt.

### Diebstähle bei einem polnischen Fliegerregiment

Warschau. Die polnischen Sicherheitsbehörden sind großen Diebstählen bei dem ersten polnischen Fliegerregiment in Warschau auf die Spur gekommen. Der Magazinmeister des Regiments und 20 Mitschuldige wurden festgenommen. Aus dem Lager sind große Mengen Öl und Benzin verschoben worden. Der Schaden beläuft sich auf ungefähr 100 000 Zloty.

### Vor einer kommunistischen Aktion?

Geheime Besprechungen finnischer und russischer Kommunisten in Stockholm.

Riga. Größte Beachtung wird hier der Nachricht gegeben, daß in Stockholm Besprechungen zwischen schwedischen und nach Schweden geslohenen finnischen Kommunisten unter Beteiligung russischer Vertreter stattfinden sollen. Die Zusammenkünfte sollen äußerst heimlich abgehalten werden. Mehrere Male am Tage soll der Versammlungsraum gewechselt werden. Trotzdem sei es gelungen, über die Beschlüsse der Kommunisten folgendes zu erfahren:

1. sollen Maßnahmen getroffen werden, um nach Möglichkeit die Lebensmittel und Bedarfsartikelzuliefer von Schweden nach Finnland zu unterbinden.

2. soll eine geheime Waffenlieferung aus Deutschland über Schweden nach Finnland auf dem Schmuggelweg organisiert werden.

3. soll ein Einheitsfrontvertrag zwischen schwedischen, russischen und finnischen Kommunisten abgeschlossen werden, wonach die schwedischen Kommunisten ihren finnischen Brüdern im Notfall zu Hilfe eilen müßten.

### Blutiger Zusammenstoß in Ägypten

London. Wie aus Kairo gemeldet wird, ist es bei einer von Nahas Pascha einberufenen Massenkundgebung der Wasdpartei in Mansura zu blutigen Zusammenstößen gekommen. Die Regierung hatte die Versammlung verboten. Militär und berittene Polizei hatte die Stadt besetzt. Nahas Pascha durchbrach bei seiner Ankunft im Auto eine Polizeikette, wurde aber dann von Truppen mit aufgespanntem Voronetz angegriffen. Die Menge warf darauf mit Steinen auf die Wachen, die nun das Feuer auf die Demonstranten eröffneten. Zwei Ägypter und zwei Polizisten wurden getötet. Ein Offizier und 26 Polizisten und Soldaten sind verletzt worden. Die Anzahl der verletzten Ägypter ist nicht bekannt.

### Rücktritt der militärischen Berater der Nankingregierung

Shanghai. Wie aus Nanking zum Rücktritt des deutschen militärischen Beraters Oberst Kriebel gemeldet wird, entsprechen die Gerüchte über Meinungsverschiedenheiten zwischen ihm und der chinesischen Regierung nicht den Tatsachen. Von amtlicher chinesischer Seite wird betont, daß die deutschen militärischen Berater bei den chinesischen Zentralbehörden volles Vertrauen geniesen und daß sie auf eigenen Wunsch zurückgetreten seien. Deutlicher Druck seitens der Großmächte zur Entfernung der deutschen Berater sei von der chinesischen Regierung wiederholt zurückgewiesen worden.

### Die Lage in Indien

London. Die Demonstrationen in Poona, an denen 15 000 Personen teilgenommen haben sollen, wurden durch die Polizei ohne Zwischenfälle auseinander getrieben. Wegen des Streikpostenstehens vor den Ministergebäuden und dem Gebäude der gelegebenden Versammlung wurden 25 Personen verhaftet. Der Ausschuß der gelegebenden Versammlung in Simla zur Regelung der Beziehungen zwischen Hindus und Mohammedanern mußte seine Versammlungen auf unbestimmte Zeit vertagen, da infolge des Fernblebens der Hindus eine Aussprache unmöglich war.

### Einschaltung einer Kommission zur Untersuchung der deutsch-polnischen Grenzwallsfälle

Berlin. Amtlich wird mitgeteilt: In den Verhandlungen über die Grenzwallsfälle an der deutsch-polnischen Grenze haben sich die deutsche und polnische Regierung dahin geeinigt, den Sachverhalt durch je einen Beamten der beiden Regierungen einer gemeinsamen abschließenden Prüfung unterzulegen zu lassen. Diese Kommission wird ihre Tätigkeit unverzüglich beginnen.

### Explosionskatastrophe in England

Eine chemische Fabrik in Castleford bei Leeds ist infolge der Explosion von Benzins- und Nitroglycerintanks zerstört. Außer dem ungeheuren Sachschaden sind 13 Tote und eine Reihe schwerverletzter zu beklagen.

## Polnisch-Schlesien

### Der Krakauer „Spazvogel“

In Krakau wohnen zahlreiche „Spazmacher“, die im „Spazmachen“ bereits eine Übung haben. Der „Spazierer“ unter ihnen ist zweifellos der „Blagierel“, der „spazhalber“ 300 000 Zloty Subvention von der schlesischen Schwerindustrie einstecken wollte. Nachdem aber der Appetit sich erst bei der Mahlzeit einzustellen pflegt, so verlangte der „Blagierel“ „spazhalber“ auch noch 12 Waggons Koks, und war sogar geneigt, sich selbst, freilich auch nur „spazhalber“ zu verkaufen, denn Spaz muß sein. Spazig war allerdings der Preis, wenigstens für die Schwerindustrie, die nicht abgeneigt war, dem bösen und hungrigen Röter einige Gnadenbroden vom „Tische des Herrn“ hinzuwerfen, aber der Röter wollte zu viel haben und wurde auch „spazhalber“ zur Tür hinausgeworfen. Herr Przybylski, vom Berg- und Hüttenmann, wollte anfangs 12 000 Zloty geben, als aber der Röter ganz jämmerlich bellte und die Fähe fletschte, entsloß er sich mit 150 000 Zloty auszurücken. Das hat die kleine Bestie nicht befriedigt, denn sie wollte noch einmal so viel haben und machte sich an das Beizen, in die Waden nämlich. Man hat eingesehen, daß man mit dem Röter nicht fertig wird und ließ ihn seine tollen Stücke reißen, bis er ermüdet. Das ist auch mit der Zeit eingetreten.

Damit wäre mit der Zeit alles eingeschlafen, wenn die „Polonia“ diese Sache nicht aufgegriffen hätte. Sie hatte damit keine Ruhe finden können, bis sie eines Tages die „spazige Geschichte“ ihren Lesern vorsetzte. Damit stach sie ins Weisennest, denn die spazigen Krakauer verstehen schon ihr Geschäft zu machen, aber sie geraten aus dem Häuschen, wenn man ihnen das entgegenhält.

„Blagierel“ lief zum Rödi und klagte. Es war ihm schwer zumute, aber ein anderer Ausweg war nicht vorhanden. Gewiß haben Abgesandte vom „Blagierel“ alle Generaldirektoren, Direktoren und ihre Bekannten und Freunde abgescloppt. Das ließ sich nicht abstreiten, denn das konnte jederzeit bewiesen werden. Aber die schlauen Krakauer wußten sich zu helfen. Die Besitzer des „Blagierel“ haben persönlich nicht verhandelt, sondern bedienten sich dabei Bankdirektoren und Rechtsanwälte, und das bot einen Ausweg aus der trostlosen Situation. Sie erklärten daher der verdachten Welt, daß sie von den Verhandlungen überhaupt nichts gewußt haben. Alle Hebel waren in Bewegung gesetzt, vier Vertreter liefen monatelang von einem Konzern zum andern. Es wurde verhandelt, gefeilscht und gedroht, aber die Inhaber haben nichts davon gewußt. Vor dem Richter haben sie ihre Unschuld bekundet, und der Auftraggeber, Rechtsanwalt Rothhirsch, sagte aus, daß er aus freien Stücken die Verhandlungen eingeleitet hat, weil ihm das Spaz mache. Er wollte nur feststellen, wie viel der „Blagierel“ wert ist. Herr Rothhirsch scheint sich für fremde Besitzungen zu interessieren und um ihren Wert festzustellen, läßt er durch Bankdirektoren und zahlreiche Agenten verhandeln. Wir sind nun neugierig, wer die Kosten an die Unterhändler bezahlt hat. In Krakau gibt es jedenfalls spazige Leute. Sie machen alles spazhalber. Spazhalber verlangen sie Inserate, Subventionen, Koks, und spazhalber verkaufen sie ihre Unternehmungen.

### Nur hübsch bei der Wahrheit bleiben

Die polnische bürgerliche Presse hat die große Protestkundgebung der Katowicer Arbeiter gegen die Sejmvertagung mit einigen Phrasen abgetan. Die „Polonia“ berichtete, daß an der Protestkundgebung 200 bis 300 Arbeiter teilgenommen haben, die „Polska Zachodnia“ spricht von 300 Teilnehmern. Die Berichte entsprechen nicht der Wahrheit. Wir stellen noch einmal fest, daß der Saal im „Tivoli“ bombenförmig war und die Versammlungsteilnehmer Kopf an Kopf standen. Weiter stellen wir fest, daß im Garten mehrere hundert Arbeiter standen, die in den Saal nicht mehr hinein konnten. Sie drängten sich an die offenen Fenster, um den Reden folgen zu können.

Die „Polska Zachodnia“ spricht von einem Teilnehmer, der den sozialistischen „Demagogen“ eine schneidige Antwort erteilt haben sollte. Es stimmt, daß ein gewisser Rejsti in der Debatte reden wollte, aber niemand wußte, was Rejsti sagen wollte. Er hat nur gesagt, daß er früher Sozialist war und sing dann von Gewesenem und Kommenden om. Unserer Auffassung nach ist Rejsti ein Kommunist, hat aber seine Rede sehr unglücklich angesangen und wurde von den Arbeitern zum Abtreten gezwungen. Der Vorsitzende, Genosse Melej, hat sich redlich bemüht, die Arbeiter zu beruhigen, aber vergebens, die Arbeiter ließen Rejsti nicht reden. Die „Helleher“ von der „Polska Zachodnia“ haben in Rejsti einen Sanator entdeckt und schreiben von einer „cuenta oportiva“. Jeder macht sich lächerlich, so gut es geht.

### Achtung, Arbeiter! Sie haben kein Recht!

Wie uns mitgeteilt worden ist, verteilen einige Verwaltungen an ihre verheiratenen Arbeiter Fragebögen, welche den Zweck haben, private häusliche Angelegenheiten festzustellen, und welche Feststellung für den Bezug der Deputatkohle dienen soll. Die Arbeitsgemeinschaft für die Metallarbeiter gibt allen Mitgliedern der Gewerkschaften, die zur Arbeitsgemeinschaft gehören, bekannt, daß die Verteilung der Fragebögen durch die einzelnen Hütten weder tariflich noch gesetzlich begründet sind, weshalb die einzelnen Arbeiter nicht verpflichtet sind, diese Fragebögen auszufüllen. Die Arbeitsgemeinschaft der Metallarbeiterorganisationen.

### Demobilmachungskommissar Gallof über Arbeiterreduzierungen

Herr Demobilmachungskommissar Gallof hat sich über die Arbeiterreduzierungen geäußert. Aus seiner Auseinandersetzung spricht der reine Optimismus, denn er sagte, daß im Juni nur 912 Personen zur Entlassung gelangt sind. Das macht  $\frac{1}{2}$  Prozent der allgemeinen Belegschaft aus. In einzelnen Industrieunternehmungen wurden auch die Kopfarbeiter reduziert, ungefähr 5 bis 7 Prozent der Gesamtbeschäftigte. Herr Gallof hat für die Reduzierung eine Entschuldigung und sagt, daß die Kopfarbeiter in den letzten Jahren überhaupt nicht reduziert wurden. Die Sozialbehörden bemühen sich, daß bei der Reduzierung der Kopfarbeiter gleichmäßig vorgegangen werde, d. h., daß alle Beamten-

## Eine Arbeitertragödie vor dem Strafgericht in Gosnowice

24 angeklagte Arbeiter — Wochenlöhne von 2,40 bis 7,50 Zloty  
Der rücksichtslose Direktor — Gefängnisstrafen für die Arbeiter

Vor dem Bezirksgericht in Gosnowice waren 24 Arbeiterinnen und Arbeiter, die in einer Weberei in Olkusch beschäftigt waren, angeklagt. Es waren das lauter Mitglieder der polnischen Klassenkampforganisation. Die Anklage hielt ihnen vor, daß sie nach dem Leben des Direktors Otto getrachtet haben, ferner seine Wohnung demolierten und sich dem Direktor gegenüber Freiheitsberaubung zu Schulden kommen ließen. Der Sachverhalt bildet eine furchterliche Anklage der gegenwärtigen Zustände in Polen, wie sie sich aus den Lohn- und Arbeitsverhältnissen ergeben.

In der Weberei „Westen“ waren 1929 2400 Arbeiter beschäftigt. Ende des genannten Jahres wurden 900 Arbeiter reduziert und jede Woche 3 Feierschichten eingeschoben. Die Arbeiterinnen verdienten 80 Groschen pro Schicht und erhielten einen Wochenlohn von 2,40 Zloty. Die geübten Arbeiter verdienten pro Schicht 2,50 Zloty und verdienten wöchentlich 7,50 Zloty. Diese Tatsachen wurden durch das Bezirksgericht festgestellt.

Im April d. Js. wurde eine weitere Arbeiterreduzierung in Aussicht gestellt. Die Klassenkampfgewerkschaft bemühte sich nach Kräften, die scharfen Kanten der Reduktion abzuschleifen, stellte eine Liste auf, um zu verhindern, daß Familienväter von der Reduktion betroffen werden. Die Fabrikdirektion hat verprochen, daß die Wünsche der Arbeiter bei der neuverfahrenen Reduktion berücksichtigt werden. Als die Reduktion einsetzte, hat es sich gezeigt, daß die Fabrikdirektion die Wünsche der Arbeiter ignoriert hat und daß zahlreiche Familienväter zur Entlassung gelangt sind. Der Arbeiter bemächtigte sich einer großen Aufregung und sie sandten eine Delegation zum Fabrikdirektor Otto hin, die Aufklärung verlangte. Der Fabrikdirektor Otto gab zur Antwort, daß die Arbeiterdelegation gerade diese Arbeiter ihm angegeben hat. Die wiederholten Interventionen bei dem Fabrikdirektor hatten keinen Erfolg gehabt. Die Aufregung stieg unter der Belegschaft immer mehr. Es wurde eine Belegschaftsversammlung einberufen und der Sachverhalt klar gelegt. Die Arbeiterdelegierten haben erklärt, daß ihre Bemühungen ergebnislos verlaufen sind, weil die Direktion alle Vorschläge der Arbeiter ablehne. Daraufhin

begab sich die ganze Belegschaft, 1500 Mann stark, vor die Villa des Direktors Otto. Eine Delegation sprach bei dem Direktor vor, wurde aber zur Tür hinausbefördert. Der Herr Direktor war gerade beim Mittagessen und ließ sich dabei durch die Arbeiter nicht stören. Das Verhalten des Direktors hat die Arbeiter in eine große Aufregung versetzt und sie drangen instinktiv in die Wohnung des Direktors ein, demolierten die Wohnungseinrichtung und schlepten schließlich den bequemen Direktor auf die Straße. Sie wollten den Provokateur zum Starosten bringen, damit er dort seinen Standpunkt begründe. Der Zug setzte sich auch bald in Bewegung und die Arbeiter stimmten die „Rote Fahne“ an. In demselben Moment zeigte sich eine stärkere Polizeibeamte, die sich dem Arbeiterzug in den Weg stellte. Die Polizei wollte die Arbeiter auseinander treiben, aber die Arbeiter wichen nicht, und bewarfen die Polizei mit ihren Kaffeeflaschen. Daraufhin machte die Polizei von der Schußwaffe Gebrauch. Mehrere Verwundete fielen zu Boden, aber die Arbeiter gingen nicht auseinander. Schießt weiter — war ihre Antwort. Der Polizeikommissar sah ein, daß ein weiteres Blutvergießen ein Verbrechen wäre und ließ sich in Verhandlungen mit den Arbeitern ein. Die Arbeiter haben den Provokateur auf die Staroste gebracht, wo man sich seiner angenommen hat. Die Folge davon war, daß eine Reihe von Arbeiter und Arbeiterinnen auf die Anklagebank gelegt wurde. Es waren 24 Arbeiter, die sich wegen Freiheitsberaubung und ähnlicher Delikte zu verantworten hatten.

Die Gerichtsverhandlung dauerte 12 Stunden. 40 Zeugen wurden vernommen, dann verkündete das Gericht folgendes Urteil: Ein Arbeiter wurde zu einem Monat Gefängnis, 14 Arbeiter erhielten 14 Tage Gefängnis und die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen. Allen Verurteilten wurde Bewährungsfrist von 2 Jahren zugeschlagen. Das Gericht hat als mildernd die Taktlosigkeit des Direktors Otto angenommen. Jetzt sollte man den Provokateur auf die Anklagebank setzen, der das Unglück über die Arbeiter herausbeschworen hat.

## Die Jahresbilanz der Landesversicherungsanstalt in Königshütte

Das Gesamtvermögen beträgt 53 165 212,95 Zloty

Wie alle Jahre, so hat auch in diesem Jahre die Landesversicherungsanstalt einen Bericht herausgegeben, der sich auf das vergangene Geschäftsjahr erstreckt. Nach den einzelnen Positionen betrug das Vermögen am 31. Dezember 1928 in der Rentenversicherung 30 887 559,15 Zloty, ein Überschuss aus dem vorigen Jahre in Höhe von 14 906 628,75 Zloty, ergab in der Rentenversicherung ein Vermögen von 45 794 187,90 Zloty. Das Vermögen in der Arbeitslosenversicherung betrug am Ende des Jahres 1928 3 282 886,71 Zloty, im Laufe des vergangenen Jahres kamen 3 008 138 Zloty hinzu, so daß am 31. Dezember 1929 ein Vermögen von 7 371 025,05 Zloty vorhanden war.

An Beiträgen sind im Jahre 1929 eingegangen: Rentenversicherung 16 386 017 Zloty, Arbeitslosenversicherung 3 702 803 Zloty, aus anderen Institutionen der Eisenbahnpensionsklasse, Knappshaft usw., 20 089 821,10 Zloty, Strafen 536 Zloty, Zinsen des angelegten Vermögens 2 251 528 Zloty, Verkauf von Bauparzellen 103 446 Zloty, Gewinn bei Umrechnung von Krediten und andere Einnahmen 21 940 Zloty.

Die Ausgaben im Rententeil setzen sich wie folgt zusammen: Leistungen auf Grund von Ansprüchen der früheren Versicherungsanstalt und der Lemberger Anstalt 1 251 199 Zl., Invalidenrente 445 265 Zloty, Beitragserlösezahlungen 47 858,68 Zloty. Die Ausgaben aus diesen gesetzlichen Leistungen wie Renten, Heilverfahren, betragen 1 629 379 Zloty oder ein Mehr von etwa 400 Prozent gegenüber der früheren Leistungen. Für Heilverfahren wurden im vergangenen Rechnungsjahr 352 678,56 Zloty ausgegeben. Im Vergleich zum Jahre 1928 ist eine Mehrausgabe von 110 789,76 Zloty getätigt worden. Die Verwaltungskosten betragen insgesamt 535 744,88 Zloty. An den Verband der Versicherungsanstalten in Warshaw wurden 29 581,80 Zloty gezahlt.

Ihre Kategorien von der Reduzierung betroffen werden. Vor allem sollen zuerst die auswärtigen Beamten reduziert werden.

Neben die bevorstehenden Reduzierungen hat sich der Demobilmachungskommissar Gallof nicht geäußert. Wir haben bereits mitgeteilt, daß in Jawodzie die Porzellanfabrik ihren Betrieb einschließen will und 600 Arbeiter sollen zur Entlassung gelangen. Auch frühere Reduzierungen in anderen Betrieben bevor.

### Steuerzahler zur Beachung

Nach einer Mitteilung des Hauptfinanzamtes ist am Dienstag, den 15. Juli, die erste Umsatzsteuerrate fällig. Die Beträge sind an die zuständigen Finanzämter innerhalb der vorgeschriebenen Frist einzuzahlen, da später Verzugszinsen in Anrechnung gebracht werden.

Die Einnahmen übersteigen die Ausgaben um 14 906 628 Zloty. Die Erhöhung der Verwaltungskosten ist auf die 20-prozentige Gehaltserhöhung der Beamten und eine weitere Einstellung von 6 Personen zurückzuführen. Aus dem Titel Arbeitslosenversicherung sind folgende Einnahmen zu verzeichnen: Zinsen aus angelegten Kapital 496 467 Zloty, Strafen 94 Zloty, Überweiterung aus dem Arbeitslosenfonds 982 957 Zl. Die Ausgaben betragen an geldlichen Leistungen 697 634 Zloty.

Das Gesamtvermögen der Landesversicherungsanstalt in Königshütte beträgt demnach 53 165 212,95 Zloty und ist wie folgt angelegt: In Banken und Sparstellen 12 010 419,88 Zloty, langjährige Kredite in Kommunalparaffassen 4 245 183 Zl., in Wertpapieren (Nominalwert) 12 844 600 Zloty und 108 315 Dollars, Kredite an Privatpersonen, Gewerkschaften, Kommunalverbände usw. 12 546 235 Zloty, an Buchwert der Immobilien 5 054 292 Zloty.

Im Jahre 1929 betrug die Zahl der Versicherten in der Rentenversicherung 43 167, in der Arbeitslosenversicherung 42 442 Personen. Den Einnahmen nach betrugen die Beiträge 83,18 Prozent, der durchschnittliche Jahresbeitrag in der Rentenversicherung 379,60 Zloty, in der Arbeitslosenversicherung 87,24 Zloty. Die Kosten des Heilverfahrens betragen im Verhältnis zu den Beitragseinnahmen 1,76 Prozent, womit auf einen Versicherten an Kosten 8,17 Zloty entfallen.

Trotzdem wäre es zu begrüßen, wenn man für diese Zwecke noch mehr Gelder flüssig machen würde. Mögen auch von verschiedener Seite gegen die gegenwärtige Handhabung des Heilverfahrens Abänderungsversuche laut werden, zu vertreten wäre doch der Standpunkt, daß man das Heilverfahren noch weiter ausbauen müsse. Durch Heilverfahren wird es vielfach möglich gemacht, Versicherte vor zeitiger Arbeitsunfähigkeit zu schützen.

## Kattowitz und Umgebung

Kurzarbeiter erhalten vorübergehende Beihilfen.

Nach einer Verordnung des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums erhalten auch die nur teilweise zur Arbeit herangezogenen Arbeiter, welche innerhalb des zuständigen Bereichs des „Fonds Bezrobocia“ beschäftigt werden, Unterstützungen. Von dieser Verordnung werden solche Arbeiter erfaßt, welche in der Laurahütte, Silesiahütte, Bismarckhütte, Falvhütte, Königs- und Laurahütte, Hubertushütte, Hohenloehütte, Marienhütte, Eintrachthütte, Waldmühle und Königshütte beschäftigt werden, und deren wöchentlicher Schichtlohn bei der augenscheinlichen Produktions einschränkung den Verdienst von 1 bis 2 Tagen bei voller Produktion, nicht übersteigt. Die Unterstützung erfolgt nach dem Erwerbstlosenfürsorgegesetz vom 18. Juli 1924. Anspruch auf eine solche Beihilfe haben die von der Verordnung erfaßten Arbeiter rückwirkend für die Zeit vom 1. bis 30. Juni, sowie vom 1. bis 31. Juli d. Js. Die Höhe der Unterstützungsätze setzt der zuständige Arbeitslosenfonds fest.

**Wollen Sie**  
kaufen oder verkaufen?  
Angebote und Interessen verschafft Ihnen  
ein Inserat im  
„Volkswille“

In den Ruhestand versetzt. Laut Dekret des Schlesischen Wojewodschaftsamtes wurde Finanzrat Maximilian Stabiszewski vom Hauptfinanzamt in Katowic in den Ruhestand versetzt.

**Vorsicht vor falschen 5- und 1-Zloty-Stücken.** Verschiedentlich wird das Austauschen von falschen 5- und 1-Zloty-Stücken gemeldet. Die Falsifikate sind von den echten Geldstücken bezüglich des Aussehens kaum zu unterscheiden. Um sich künftig vor Schaden zu schützen, empfiehlt es sich, die Geldstücke vor Annahme nach dem Klang zu prüfen.

**Abrahamsfest.** Am gestrigen Dienstag, feierter Schneidermeister Franz Dolatta aus Katowic das Abrahamsfest.

**Besoresenes Dokument.** Dem Rajmund Winkler aus der Ortschaft Jawodzie ist der Militärentlassungsschein verloren gegangen. Der Finder wird ersucht, daß Dokument unverzüglich bei der nächsten Polizeistelle abzugeben.

**Entziehung der Befugnis zur Lehrlingsausbildung.** Dem selbständigen Friseur Heinrich Bercze wurde die Befugnis zur Lehrlingsausbildung im Friseurgebäude entzogen.

**Bau eines neuen Eisenbahnerwohnhauses.** Die Eisenbahndirektion schreibt den Bau eines neuen Eisenbahnerwohnhauses aus, welches auf der ulica Slowackiego in Katowic errichtet werden soll. Die Offerten müssen bis spätestens zum 13. d. Mts. auf Zimmer 302 im Eisenbahndirektionsgebäude eingereicht werden.

**Folgeschwerer Verlehrsunfall.** Ein schweres Motorradunfall ereignete sich auf der Chausee zwischen Königshütte und Chorzow. Bäckermeister Paul Stocklassa aus Katowic fuhr in der Dunkelheit auf der steilabfallenden Strecke der Chausee in einen vor ihm fahrenden Plateauwagen hinein. Der Motorradfahrer wurde vom Motorrad geschleudert und erheblich verletzt. Der Katowicer Motorradfahrer Smuda, welcher mit dem Verunglückten gemeinsam die Fahrt unternommen hatte, kam erst später an der Unglücksstelle an. Er fand Stocklassa mit einer schweren Brustverletzung noch lebend vor und veranlaßte seine sofortige Überführung in das nächste Krankenhaus. Wie es heißt, verstarb Stocklassa bereits kurz nach seiner Einlieferung an den Folgen seiner schweren Verlehrung. Der Verunglückte ist 30 Jahre alt und hinterläßt eine junge Frau.

**Tödlicher Unglücksfall.** Während der Arbeit von einer Leiter abgestürzt. Bei Vornahme von Anstricharbeiten in einem Korridor auf der ulica Opolska 15 in Katowic stürzte von einer Leiter der Maler Karl Palcer hinunter. In einer blutigen Lache wurde der Verunglückte, welcher sehr schwere Verlehrungen erlitt, aufgefunden. Es erfolgte sofort Überführung in das Krankenhaus, wo er jedoch schon nach einigen Stunden verstarb.

**Auto prallt gegen Leitungsmast.** Das Auto des Ingenieurs Eugeniusz Berzeska prallte an der Straßenkreuzung der ulica Maracka und ulica Mielenskiego in Katowic mit Wucht gegen einen Leitungsmast. Das Auto wurde hierbei erheblich beschädigt. Ingenieur Berzeska erlitt leichtere Verlehrungen im Gesicht und an den Beinen. Nach Anlegung eines Notverbandes im städtischen Spital wurde der Betroffene nach der Wohnung entlassen.

**Wasserrohrbruch in Katowic.** Am gestrigen Dienstag, nachmittag um 4 Uhr brach auf der Strecke zwischen der ulica Polna und dem Park Kościuszki in Katowic ein Wasserrohr. Das städtische Betriebsamt wurde hierüber sofort in Kenntnis gesetzt, welches den Schaden in kurzer Zeit instand brachte.

**Folgen einer Schlägerei.** Auf der ulica Staromiejska in Katowic kam es am gestrigen Dienstag zwischen zwei Arbeitern zu heftigen Auseinandersetzungen, welche bald in eine wütige Schlägerei ausarteten. Plötzlich ergriff einer der Streitenden einen Eisenstab und verlehrte seinem Widerfacher und zwar den Joachim Konopka aus Katowic erheblich am Kopf. Mittels Auto der Rettungstation wurde der Verlehrte nach dem städtischen Spital überführt.

**Für den Räderverkehr freigegeben.** Nach erfolgter Fertigstellung der Chausseearbeiten wurde am 6. d. Mts. die Chaussee zwischen Myslowitz und Brzezinka für den Räderverkehr wieder freigegeben.

**Eidigte Wohnungsstreitsachen.** Beim Mietsegnungsamt in Katowic wurden im Berichtsmonat Juni insgesamt 6 Sizungen, sowie 2 Tafelrevisionen abgehalten. Zur Erledigung kamen insgesamt 30 Streitsachen und zwar 25 durch Urteil. 5 Streitsachen wurden vertragt. Neu eingelaufen sind zusammen 66 Streitsachen.

**Gestgenommen.** Wegen Geflügeldiebstahl zum Schaden des Arbeiters Paul Galinski in Katowic wurden von der Polizei der 17jährige Händler Marian Oremski, der 21jährige Arbeiter Erwin Freund, sowie der 29jährige Johann Starostka arretiert.

**So kommt es oft.** Zu einer Geburtstagsfeier fanden sich auf dem Dominium in Mokrau vor einiger Zeit mehrere Personen zusammen, welche es sich bei Speise und Trank gütlich taten. Je mehr von dem bekannten „Feuerwasser“ jedoch hinuntergegossen wurde, umso „gemütlicher“ wurde es. Die Sache artete schließlich soweit aus, daß sich mehrere Männer in die Haare gerieten und dann „lustig“ aufeinander loschlugen. Nebel erging es bei dieser Schlägerei dem Grubenarbeiter Philipp, welcher von zwei handfesten Tätern erfaßt und misshandelt wurde. Ein gewisser August N. drang auf den Philipp mit einem Messer ein und verletzte dem Angegriffenen mehrere Stiche. Der andere Uebelstäter prügelte den Philipp mit einem derben Stoß. Der Schwermühsame war längere Zeit arbeitsunfähig. Gegen die rabiatischen Täter wurde wegen schwerer Körperverlehrung und Mißhandlung gerichtliche Anzeige erstattet. Die Beflagten konnten die Schuld nicht ableugnen. Sie bemerkten, in Schnapsduvel gehandelt zu haben. Das Gericht verurteilte den August N. zu 6 und den Michael O. zu 3 Monaten Gefängnis. Die beiden Beflagten hatten Glück, da ihnen eine Bewährungsfrist für die Zeitspanne von 3 Jahren zugesagt worden ist.

**Sie „läßt“ — im „Schnapsduvel“.** Die Ehefrau Tella B. die noch vor kurzem in Drontowiz wohnte, trank leidenschaftlich gern, wenn möglich, gleich mehrere Gläser Alkohol. In dieser fidelen Stimmung machte sie sich, weil sie sich zu mancherlei Unfug hinreißen ließ, sehr unbeliebt bei den Nachbarsleuten. Eines Tages trieb Frau B. besonders großes Alotrio. Sie führte auf dem Hofe verschiedene „Kinderlachen“ auf und ahmte verschiedene kirchliche Gebräuche nach, indem sie einen alten Topf in die Luft schwang, und Schimpfworte gebrauchte. Es erfolgte Anzeige wegen Verunglimpfung kirchlicher Einrichtungen und Gotteslästerung. Bei der gerichtlichen Vernehmung in Katowic bemerkte die Beflagte, daß sie durch ihr Tun damals niemanden ärgern wollte. Sie machte den Unfug im Alkoholduvel und war sich überhaupt gar nicht klar darüber, was eigentlich geschah. Das Gericht dictierte der Frau 3 Monate Gefängnis, doch wurde eine Bewährungsfrist für die Dauer von 3 Jahren gewährt.

**Eichenauer.** (Was wird aus der Georggrube?) Es sind bereits zwei Jahre vergangen, seitdem die Georggrube stillgelegt wurde. Geht man an ihr vorbei, so wird man gewahr, daß die Gebäude einer verlassenen Ruine gleichen. Nur der dazugehörende Obst- und Gemüsegarten wird sorgfältig gepflegt, denn die Erzeugnisse brauchen doch die armen Direktoren. Nun werden unter der Eichenauer

# Betriebsrätekongress des Deutschen Metallarbeiterverbandes

Stellungnahme zur Wirtschaftslage — Protest gegen die Schließung des Sejms  
Gegen die Fiskalierung der Krankenkassen

Die Bezirksleitung des Deutschen Metallarbeiterverbandes hatte gestern ihre Betriebsräte nach dem Volkshaus in Königshütte zu einer Konferenz einberufen, um zu verschiedenen wichtigen Tagesfragen Stellung zu nehmen. Eine große Anzahl Betriebsräte der verschiedenen Hüttenwerke folgten diesem Aufruf, wobei verschiedene Berichte von den einzelnen Verwaltungen, sowie über die Arbeitslage auf denselben erstattet wurde. Kollege Smieskol eröffnete die Konferenz mit einer Begrüßung der Teilnehmer und wünschte der Tagung einen guten Verlauf. Die Tagesordnung umfaßte zwei Punkte und zwar: Referat über die Wirtschaftslage und unsere Einstellung dazu, sowie Verschiedenes. Der Bezirksleiter, Kollege Buchwald, behandelte in einem groß angelegten zweistündigen Referat die gegenwärtige Wirtschaftslage.

Referent führte u. a. aus: Die gegenwärtige wirtschaftliche Lage, wie sie besonders bei uns in Polnisch-Oberschlesien vorherrscht, ist für die Dauer eine für die Arbeiterklasse unerträgliche und bedeutet samt den schlechten wirtschaftlichen Verhältnissen gemeinsam eine Weltgefahr. Für Polen wird diese Krise ein Zusammenbruch der Wirtschaft, wenn nicht in letzter Stunde eine andere Taktik eingeschlagen wird. Die Regierung selbst befürchtet sich weniger mit der allgemeinen Wirtschaft, desto aber mehr mit der Politik, und darum kann alles und wirkt sich auf das gesamte Wirtschaftsleben katastrophal aus. Es ist nicht ausgeschlossen, daß kurz oder lang das ganze Wirtschaftsleben lahmgelegt wird, und wovon am schwersten die Arbeiterklasse betroffen wird. Aus diesen Gründen ist der Zusammenschluß der gesamten Arbeiterklasse notwendig, um den kommenden Aufstürmen, es ist gleich von welcher Seite sie kommen, gewachsen zu sein. Hinzu kommt noch die unüberlegte, plötzliche Schließung des Schlesischen Sejms, wo gerade die besten Aussichten gemacht wurden, um positive Arbeit zu leisten und die mindestens zur Entspannung der Lage beigetragen hätte. Durch die Schließung des Sejms wurde gerade unter der Arbeiterklasse viel Erbitterung geschaffen und damit die Gefahr befürwortet, daß die Politik auf die Straße getragen wird, wie es bereits in den letzten Tagen schon in verschiedenen Ortschaften geschehen ist und leider zum Blutvergießen geführt hat. Solche Vorlommisse werden sich noch sehr oft wiederholen, wenn man auf dieser Basis Regierungskünste ausführen wird. Referent behandelt noch die Lage in den anderen Ländern und kommt zu dem Ergebnis, daß wir gerade in Oberschlesien auf der Hut sein müssen, weil die hiesigen Arbeitgeber zu allen Experimenten fähig sind.

In der darauf stattgefundenen Diskussion wurden alle angeführten Momente des Referenten unterstrichen und u. a. die Forderung aufgestellt, daß der Sejm eröffnet werden muß, um die sozialen Forderungen der Arbeiterschaft zur Durchführung zu bringen. Ferner wurde gegen die geplante Fiskalierung der Krankenkassen Stellung genommen und aufs Schwerste verurteilt, weil die Nachteile weit größer als die Vorteile sind. Es sollen in den nächsten Tagen gemeinsame Schritte der Gewerkschaften in dieser Hinsicht unternommen werden. Auch wurde erwogen, eine besondere Deputation nach Warschau zu entsenden und die maßgebenden Instanzen auf die Folgen einer Verschmelzung der Krankenkassen aufmerksam zu machen. Allgemein wurde der Ruf nach Abhaltung eines allgemeinen Betriebsrätekongresses laut, zu dem alle Betriebsräte der Eisen-, Metall- und Zinshütten eingeladen werden sollen.

Im Schlussswort behandelte Kollege Buchwald eingehend alle Anfragen, machte Rückschlüsse und versprach die vorge-

tragenen Wünsche in der Sitzung der Arbeitsgemeinschaft vorzubringen. Unter Verschiedenes wurden Knapphöftsangelegenheiten, der Tarifvertrag, sowie die Urlaubsgewährung behandelt. Abschließend wurde folgende Entschließung einstimmig angenommen:

Die Konferenz der Betriebsräte des Deutschen Metallarbeiterverbandes, tagend am 8. Juli im Volkshaus Katowic, stellt nachstehendes fest:

Das Wirtschaftsleben der Republik Polen wird weltwirtschaftlich wie in anderen Ländern stark zuungunsten der Arbeiterklasse beeinflußt. Dieser Umstand benötigt eine Umstellung der bisherigen weltwirtschaftlichen Politik. Es wird festgestellt, daß sich die polnische Wirtschaft von Monat zu Monat verschlechtert. Ein Land mit derartigen Reichtümern dürfte selbst von der weltpolitischen Wirtschaftskrise nicht heimgesucht werden, sondern müsste sich des besten Wohlergehens erfreuen.

Der Niedergang der breiten Volkschicht gestaltet sich immer verheerender. Bei den schon so sehr niedrigen Verdiensten wird die werktätige Bevölkerung durch Kurzarbeit sozial und kulturell weit zurückgeworfen. Dazu das große Heer der Arbeitslosen, welches jeglichen verworrenen Zuständen im Lande preisgegeben ist.

Die Arbeiterklasse der Wojewodschaft Schlesien wird durch die Gewaltmaßnahmen besonders betroffen. Ein Volk der Werkstatt glaubt ständig Arbeit und Brot zu erhalten, leider bittet Enttäuschung und Wahrnehmung für seine Behandlung zwingt es, dieses offen hinzutun. Hinzu kommt die besonders stark organisierte industrielle Macht, die im Augenblick des so schweren wirtschaftlichen Niederganges glaubt, ihr Mütchen am schaffenden Volk zu fühlen. Die rigorosen Entlassungen, die ungerecht von jeglichen Machthabern trocken Gezeuge durchgeführt werden, sind dafür das beste Beispiel. Es muß betont werden, daß sie angetan sind, den hohen kulturellen Stand des oberschlesischen Arbeiters in Polen auf ein Niveau herabzudrücken, um dadurch die Oberschlesier auf Jahre hinaus den östlichen Zuständen anzupassen. Der Deutsche Metallarbeiterverband sieht es als seine höchste Aufgabe an, auf diese so schädliche Politik für die Arbeiterklasse hinzuweisen, weil er sich der Tragweite, die Erziehung eines gesunden arbeitenden Klassenvolkes bewußt ist. Nur ein gesundes schaffendes Klassenvolk gibt die Garantie für geordnete wirtschaftspolitische Zustände eines Landes. Deshalb fordert die Konferenz:

1. Die unmittelbare Einstellung der Massenentlassungen;
2. die Aufnahme weitgehender Arbeiten zur Erschließung und Ausbau unseres Landes;
3. Die Inangriffnahme von Investierungsarbeiten durch die oberösterreichische Industrie und weitgehenden Ausbau unseres Wohnung-, Straßen- und Wegebeweises durch die jeweils zuständigen Behörden;
4. Die Wiedereinführung der Arbeitslosen (nach den gesetzlichen Bestimmungen) in die Produktionsstelle und für die restlichen Zurückgebliebenen eine dem heutigen Lebenshaltungsindex entsprechende Unterstützung.

Die Konferenz sieht in diesen Mündelpunkten den einzigen Ausweg für den heutigen Stand der so schlechten sozialen Lage der schaffenden Bevölkerung und macht hierdurch aufmerksam, daß nach dem heutigen Stande ohne einer sofortigen Hilfe die Verantwortung nicht der wirtschaftlichen Organisation zufällt, sondern einzige und allein dem heutigen System mit der kapitalistischen Wirtschaftsordnung.

Bevölkerung verschiedene Gerichte kolportiert, und zwar, daß aus der Georggrube noch ein Unternehmen entstehen wird. Einige wollten wissen, daß dort Ford, der amerikanische Autokönig, eine Automobilfabrik einrichten will. Andere dagegen behaupten, daß dort die A. G. eine Kabelfabrik ausbauen will. Was an dem vielen Gerede wahr ist, haben wir noch nicht feststellen können. Jedenfalls wäre es für die Gemeinde von grossem Vorteil, wenn auf der Georggrube etwas eingerichtet würde. Erstens befäme die Gemeinde eine verlorene Steuerquelle wieder, und zweitens könnte so mancher arme Schucker, der heute als Arbeitsloser mit seiner Familie hungern muß, dem Produktionsprozeß zugeführt werden. Wir wollen hoffen, daß die kolportierten Gerüchte über die Georggrube Wirklichkeit werden, da dadurch so mancher Arme als Arbeitender wieder seinen Unterhalt bestreiten würde. —a.

## Königshütte und Umgebung

Ein neues Verwaltungsgebäude der Polizei in der Nordstadt.

Das zweite Polizeikommissariat im nördlichen Stadtteil befindet sich bekanntlich in einem Privatgebäude in sehr begrenzten Räumen. Die vorhandenen Räume wirken auf den ständig zunehmenden Verwaltungsbetrieb sehr hemmend, wo ganz besonders die dortige Bevölkerung zu leiden hat, insbesondere jetzt bezüglich der Verkehrsfahrtenanträge. Für die Abfertigung des Publikums sitzen in einem kleinen Raum 6 bis 8 Polizeibeamte und walten im Schweife ihres Amtes. Schon aus hygienischen Gründen ist eine derartige Geschäftsabwicklung in den heißen Sommermonaten für Beamte und Publikum unzuhaltbar. Daneben benehmen sich die zahlreichen Inhaftierten auf der Polizeiwache nicht immer ruhig, was zur Nachtzeit auf die in dem gleichen Hause wohnenden Mieter störend wirkt.

Die Notwendigkeit einer Verbesserung dieser unzulänglichen Verhältnisse haben auch in letzter Zeit die Behörden der Wojewodschaft erkannt. Es wurde auf Grund dessen beschlossen, in der Nordstadt ein eigenes Verwaltungsgebäude zu errichten, in welchem das 2. Polizeikommissariat untergebracht werden soll. Zwecks Durchführung dieses Planes hat sich die Wojewodschaftspolizei an die hiesige Stadtverwaltung gewandt, um einen geeigneten Bauplatz läufiglich zu erwerben. Die von Seiten der Polizei gemachten Vorschläge betreffend der Übergabe des Bauplatzes an der ul. Bytomka, in der Nähe der Feuerwache, sowie an der ul. Huta, konnten von der Stadt nicht akzeptiert werden. Man

stellte an der ul. Piotra ein städtisches Baugelände billig zur Verfügung, worauf nach Erledigung der Formalitäten demnächst mit dem Bau des Verwaltungsgebäudes begonnen werden soll.

Wem gehört das Mädchen. In Beuthen hat ein Schupo ein Mädchen aufgegriffen, das in Königshütte an der Kazimierzstraße wohnt, Helene Mros heißt und am 23. April 1921 geboren sein soll. Ferner will es die Schule 5 (Lehrerin Gwozd) besuchen. Die Eltern sollen dem Vorname nach Thomas und Gertrud heißen. Die gemachten Angaben an diesen Stellen treffen nicht zu. Besondere Kennzeichen sind: Größe 1,30 Meter, blonder Bobikopf, dunkles Kleid, batzfuß und hat ein körperliches Gebrechen. Das Kind kann im städtischen Jugendamt in Beuthen, Gonystraße 17, 2. Stock, Zimmer 58, von den Eltern oder Pflegern im Empfang genommen werden.

Die Hitze hat es ihm angetan! Der Berichterstatter der „Polonia“, dem zuverlässigsten Blatt in der Wojewodschaft, scheint an Gehirnerweichung zu leiden, was infolge der heißen Tage nicht verwunderlich ist. Prompt berichtet er seinem Blatt in der gestrigen Nummer, daß die am Sonntag in Königshütte stattgefundenen Protestversammlungen der sozialistischen Partei ein großes Fiasco erlitten hat. Zur Belebung wollen wir dem guten Mann mitteilen, daß die für den Sonntag geplante öffentliche Protestversammlung schon vor zwei Tagen abberufen wurde, wegen Abhaltung einer anderen Veranstaltung. Also ist aus der Freude mit dem Fiasco der Protestversammlung nichts!

Belegschaftskonzert. Das am Sonntag nachmittag für die Belegschaft der Werkstättenbetriebe im großen Garten veranstaltete Konzert hatte sich eines sehr guten Besuches zu erfreuen. Kapellmeister Tschäuner hatte die Musik gestellt und reichen Beifall für die Darbietungen geertet. Der schöne, schattige Garten des Gewerbehause (Dom-Ludowy) ist mit seiner großen Veranda ein wirklich angenehmer Aufenthalt, besonders jetzt in der heißen Sommerszeit. Die Bewirtung ist billig und gut.

Eine blutige Schlägerei. In den gestrigen Morgenstunden kam es an der ul. Chrobrego zwischen zwei Personen zu einer Schlägerei, wobei ein gewisser R. von einem gewissen K. so schwer misshandelt wurde, daß dieser in das städtische Krankenhaus überführt werden mußte.

## Werbet für den „Volkswille“

## Siemianowiz

Doppel-Berdiener. Zunächst der Staat, und dann die Privatindustrie, zuallerleit auch nicht die Gewerbetreibenden und Kaufleute, zeigen absolut kein Verständnis für die allgemeine wirtschaftliche Notlage breiter Volksmassen. Immer noch werden in den verschiedenen Betrieben Ehefrauen beschäftigt, deren Männer sehr einträgliche Stellungen bekleiden. Dies gilt vorwiegend für den Lehrerberuf, für die Kanzlei an der Wojewodschaft, der Eisenbahn, Post und Telegraphie, sowie für die Schwerindustrie und Kaufmannsberufe. So mancher junge Mann und manches junge Mädchen laufen nach beendeter Lehrzeit ohne Stellung herum, denn Ehefrauen müssen dafür doppelt verdienen. Hier muss endlich einmal durchgegriffen werden.

R. B.

## Myslowiz

### Die Wahrheit über den Arbeiterwohnpalast in Schoppinitz.

Die Schwierigkeiten bei der Festsetzung der Wohnungsmieten im sogenannten „Arbeiterwohnhaus“ stehen in erster Instanz in Verbindung mit den hohen Baukosten des Objektes. Der Bau wird mit einer Summe von 980 000 Zloty fertiggestellt, die mit 2 Prozent auf 44 Jahre vom Wojewodschaftsbaukonsortium zur Verfügung gestellt wurden. Dieser Zinsfuß beträgt insgesamt eine Summe von 862 400 Zloty, oder der Bau kostet die Gemeinde 1 842 400 Zloty. Wenn man auch in Erwägung ziehen wollte, daß diese Summe bei regelmäßiger Zahlung der Zinsen und der Verringerung der Gesamtkündigungsumme mit den Jahren gesenkt wird, dann stehen dem gegenüber die Kosten für Verwaltung, Wassergelder, Kanalisation usw. gegenüber so, daß damit die Gesamtkündigungsumme nicht geringer wird, selbst dann nicht, wenn diese Ausgaben von der Gemeinde getragen werden sollten, da dieses Wohnhaus als Wertobjekt der Gemeinde zu betrachten ist. Die Schwierigkeiten liegen in der regelrechten Verteilung der Summe auf die Wohnungsmieten der einzelnen Wohnungen. Da es sich dabei grundsätzlich um ein Arbeiterwohnhaus handeln sollte, weil doch die Arbeiter von Schoppinitz dienstigen sind, die am meisten unter der herrschenden Wohnungsnot leiden, will weder die Gemeindevertretung noch der Gemeindevorstand das Fiaso auf sich nehmen. Im Besonderen wiederum nicht die Verantwortung vor den Arbeitern der Gemeinde, die sich schon so sehr auf eine Wohnung gefreut haben.

Das Wohnhaus enthält 48 verschiedene Wohnungen zu einem Zimmer, ein Zimmer mit Küche, Zwei-, Drei-, Vier- und Fünfzimmerwohnungen mit Küche, Badraum, Biegeschlaf und Altanen. Nach Auflösung der Leihsumme mit den Zinsen müßte eine einzige Wohnung, gleichgültig welcher Größe, in einem Jahre 373,33 Zloty einbringen, um in der Zeit von 44 Jahren die Gesamtkündigungsumme samt Zinsen zu decken. Auf den Monat ergibt dieses eine Summe von 72,80 Zloty für ein Zimmer. Bei einer wohldurchdachten Verteilung der einzelnen Quoten auf die verschiedenen Arten der Wohnungen dürfte sich somit eine Einzimmerswohnung mit Küche auf 55 Zloty stellen. Dieses ist aber zu viel verlangt vom Arbeiter, der kaum 200 Zloty monatlich verdient. Es ist darum auch jeder sehr gespannt auf die Lösung dieser Frage, zudem es allseitig bekannt ist, daß besonders Wojewodschaftsbeamte, und gegen 200 Wohnungssuchende, die zahlreich sind und aus anderen Orten stammen, bei der Wohnungszuweisung berücksichtigt werden sollen. Diesen Standpunkt vertreibt allerdings nicht die Arbeiterlinke. Die Deutsche Wahlgemeinschaft, die doch keine Möglichkeiten sieht, bei der Wohnungszuweisung eine Gleichberechtigung für die deutschsprachigen Bewohner und Wohnungssuchenden aus Schoppinitz zu erzielen, enthält sich der Stimme. Die Sanatoren unter Kupillas mit Skopek und dem Gemeindevorsteher treiben somit ein gewagtes Spiel, in dem wiederum die Anhänger des Abg. Wieczorek gewinnen werden.

—h.

Finanzamt ohne Stempelmarken. Es nimmt die mit dem Finanzamt interessierten Kreise in letzter Zeit wunder, daß ein solches Amt über keine Stempelmarken verfügt, wie es bis jetzt der Fall war. Die Interessenten sollen selbst die notwendigen Stempelmarken von irgendwoher, wo gleichfalls die Stempel-

marken ausgegangen sind, mitbringen. Man müßte dort bedenken, daß das Suchen nach Stempelmarken die betreffenden Personen Zeit kostet. In keinem Amt bei uns hat man es in einer Richtung wenigstens soweit gebracht, daß man Zeit für Geld betrachtet. Darum geht es auch so gut. Auch die Bedienung der Interessenten von Seiten der Beamten läßt viel zu wünschen übrig.

Stadtverordnetensitzung in Myslowiz. Am kommenden Donnerstag, den 10. d. Mts., findet nachmittags um 5 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung der Stadtverordneten statt. Die Tagesordnung sieht nur zwei Punkte vor, und zwar Wahl des Vorbereitungsausschusses und Wahl der Magistratsmitglieder.

Unglücksfall an der Beuthenerstraße. Auf der Beuthenerstraße kam es gestern zu einem traurigen Unglücksfall, dem der siebenjährige Knabe Nygoz zum Opfer fiel. Beim Überqueren der Straße wurde der Knabe von einem vorbeifahrenden Autobus erfaßt und zu Boden geschleudert, wobei er sich starke Hautabschürfungen und Quetschungen zuzog. Der Chauffeur war in diesem Falle sich seiner Pflicht bewußt und fuhr den Knaben nach dem städtischen Krankenhaus. Es wäre an der Zeit, daß die geplante Überführung des Verkehrs nach der Güterbahnhofstraße zwecks Einführung des Verkehrs in einer Richtung endlich durchgeführt wird, um den vielen Unglücksfällen auf der Beuthenerstraße, die ihren Enge wegen für den modernen Straßenverkehr mit Straßenbahnen usw. vollständig unmöglich ist.

Blutige Schlägerei an der Przemja. Eine größere Gesellschaft machte es sich am Sonntag nachmittag an der Przemja recht gemütlich, wobei Bier und einige Flaschen Czajta eine große Rolle spielten. Dabei entstand unter den lustigen „Kollegen“ eine heftige Streitigkeit, die zu einer wütigen Flaschenschlägerei ausartete. Hierbei wurde ein gewisser St. aus Antonienhütte verletzt, daß er bestenslos und blutüberströmt zusammenbrach und in das städtische Krankenhaus transportiert werden mußte.

Roszyn. (Mit dem Messer gegen den Gastwirt.) Zwischen mehreren jungen Leuten kam es in einer Restauration auf der ul. Hutańica zu Auseinandersetzungen, welche bald in eine wilde Schlägerei ausarteten. Der Restaurateur wollte die Ruhetörer aus dem Saal weisen, erhielt dabei aber von einem der Täter mehrere Messerstiche. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde der Verletzte in die Wohnung geschafft.

Schoppinitz. (Freitodversuch) In der Nacht zum Montag wurde in der Nähe des Bahnhofes vom Bahnhofspersonal ein junger Mann beobachtet, welcher versuchte, sich vor einen ankommenden Personenzug zu werfen. Die Dienst verfehlten Beamten ließen hinzu, verschneideten den Freitodkandidaten und verhinderten dadurch ein Unglück. Der Lebensüberdrüssige ist entkommen. Es konnte auch nicht festgestellt werden, wer es gewesen ist. Bei der anhaltenden wirtschaftlichen Notlage der Bevölkerung werden die Eisenbahnräder noch manchem das Leben verkürzen helfen.

## Schwientochlowiz u. Umgebung

Lipine. (Aus dem 1. Stockwerk gesprungen.) In die Wohnung des Mieters Bialecki, Martinschacht, drang der Franz Stocki ein, welcher den Wohnungsinhaber ohne jede Ursache zu prügeln anging. Letzterer sprang aus Furcht vor dem Gewaltmenschens aus dem Fenster des ersten Stockwerks auf die Straße und erlitt erhebliche Verletzungen. Die weiteren Ermittelungen sind seitens der Polizei eingeleitet worden.

Karol-Emanuel. (Grenzbeamte von Deserteuren überfallen) Ein ungewöhnlicher Vorfall spielte sich in der Nähe der deutsch-polnischen Grenze nahe der Zollstelle Karol-Emanuel ab. Dort wurden zwei polnische Deserteure von einem Grenzer gestellt, welcher sich nicht ausweisen wollten. Einer der Angerufenen warf sich auf den Grenzer und begann diesen am Halse zu würgen. Währenddessen rief der zweite Deserteur das Seitengewehr an sich und brachte damit dem Grenzer schwere Kopfverletzungen bei, so daß dieser für einige Zeit das Bewußtsein verlor. Als der Bewußtlose wieder zu sich kam, alarmierte er andere Grenzer durch Warnungsschüsse. Daraufhin wurde die Verfolgung der Flüchtenden aufgenommen und diese nacheinander arrebiert. Es handelt sich um die Infanteristen Georg Szajka

und Theodor Topolski, welche vorläufig ins Polizeigefängnis eingeliefert worden sind.

Brzeskowiz. (Ein Waldheger unter Feuer.) Im Walde von Brzeskowiz, und zwar in der Nähe der Fischteiche, wurde bei einem Streifgang der Waldheger Herbert Jenderko angeschossen. Die erlittenen Schußverletzungen sollen zum Glück nicht lebensgefährlich sein. Nach den inzwischen eingelieferten polizeilichen Feststellungen ist der Schuß aus einer Gruppe mehrerer Männer, die sich am Teichufer aufhielten, gefallen. Man nimmt an, daß es sich um aufgescheuchte Fischteiche handelt, die nach dem Vorfall die Flucht ergriffen. Die Polizei hat sofort die Ermittlungen nach den flüchtigen Tätern aufgenommen. Der Verletzte wurde nach dem dortigen Spital geschafft.

## Pleß und Umgebung

### Die Roggenernte hat begonnen.

Die Schnitter ziehen zum Roggenfeld und unter der scharfen Sense fallen die Halme und werden zu Garben gebunden; die Garben werden dann in runde oder lange Haufen gestellt und wenn sie genügend trocken sind, in die Scheune gefahren. Das ist das alljährliche Bild der Roggenernte, die gewöhnlich in den letzten Tagen des Monats Juli beginnt. In diesem Jahre ist der Roggen infolge der Trockenheit schon früher reif. Auf vereinzelten Feldern stehen schon die Haufen und warten auf den Erntewagen. Der Roggen darf eben nicht „überreift“ werden, sonst fallen die Körner aus den Ähren.

Die große Trockenheit bringt nun in diesem Jahre dem Landwirt den Entelegen um volle zwei Wochen früher als sonst, jedoch dürfte dieser Segen nicht überall genügend sein. Auf vereinzelten Feldern steht der Roggen jämmerlich aus, die Halme dünn und kurz und die Ähren sind Miniaturlgebilde. Felder, auf denen das Brotgetreide voll und schwer gewachsen ist, wo die Ähren lang, von Körnern strohig, den Halm zur Erde beugen, und die Freude jedes Landwirts und Naturfreundes sind, findet man nicht oft.

Wenn der Wind über die Stoppeln weht, ist der Sommer vorbei — — — Der Volksmund sagt es. — Reife Kornfelder sprechen vom Sterben, und darum stimmt es viele Menschen wehmütig, wenn sie vorüber gehen, obwohl die Körner zur neuen Aussaat bereit sind. Die Trockenheit hat sie um zwei Wochen des Sommers ärmer gemacht.

## Rybnit und Umgebung

### Gebt Kindern keinen Alkohol!

Wie unendlich viel ist schon von Alkoholmissbrauch geredet und geschrieben worden. Besonders erwähnt wurde in derartigen Fragen immer wieder, daß der Alkohol gerade für Kinder äußerst gefährlich ist, da die Gesundheit zerstört und auch die Geisteskräft stark beeinträchtigt wird. Aber es gibt immer noch so gedankenlose Menschen, die sich nicht scheuen, Kindern alkoholische Getränke zu verabreichen und auf diese Weise die Volksgesundheit zu untergraben. Nachstehendes beweist oben aufgestellte Behauptung:

Dieser Tage kam ich mit meinen Freunden auf einem Ausfluge durch einen Ort im Kreise. Vor mir ging ein etwa 12jähriger Junge, der mir dadurch auffiel, daß er so halslos ging. Zufällig bat er mich beim Vorbeigehen um eine Auskunft. Bei dieser Gelegenheit erzählte er mir, daß im Dorfe eine große Hochzeit gewesen sei. Sicherlich hatte er etwas hinzubringen gehabt und geriet auf diese Art in die Gesellschaft. Erwachsene Menschen, von denen man doch annnehmen müßte, daß sie über ihr Tun Rechenschaft ablegen können, setzten diesem Jungen fünf große Gläser Wein vor, die er dann auch gehorsam austrank. Er war der Meinung, daß er nicht so stark sei; aber er hatte sich geirrt. Als er bei Antritt seines Heimweges hinausging, fiel er sofort hin und kroch dann weiter. In diesem Zustande traf ich ihn. Er war derartig stark heraus, daß es ihm einfach nicht möglich war, gerade zu gehen und seinen Heimweg zu finden.

Muß man sich hierbei nicht wiederum fragen: Wie lange wird es wohl noch Menschen geben, die weiter nichts im Kopfe haben, als sich durch den Genuss alkoholischer Getränke zu ruinieren? — Und warum geben solche Menschen auch noch Kindern so ein starkes Gift?

## Boston

Roman von Upton Sinclair

60)

Aehnliche Dinge ereigneten sich im ganzen Land; sie gaben Leuten wie Cornelia schwer zu denken, Leuten, die Anhänger geheimer Methoden waren. Wie konnte sie ihrem Freund Vanzetti weiter zumutn, sich zu der Lehre zu bekehren, daß die Leiden der Arbeiter durch politische Aktion zu beseitigen seien, wenn immer und immer wieder sozialistische Kandidaten von den Wahlzonen gestrichen oder, dennoch gewählt, ihrer Mandate für verlustig erklärt wurden? Wie konnte sie ihn zur Gerechtigkeitsaufrufen, wenn die Gesetzgeber und die Hüter der Gesetze selbst sie brachten? Vor ein oder zwei Jahren hatte Vanzetti den Satz aufgestellt: „Capitalista töpfen am meisten in ganze Welt“; und niemals hatten sich die Kapitalisten mehr Mühe gegeben, zu beweisen, daß der Anarchist recht hatte.

Die Opfer des Weißen Terrors wehrten sich; und wenn sie dies blindlings taten, so war das nur die Art, die man sie gelehrt hatte. Die Maifeier bot Gelegenheit für alle, die an sie glaubten, die russische Revolution zu feiern; und am Tage vor der Maifeier brachte die Post einem Senator der Vereinigten Staaten in Georgia ein Paket, das von einer Negerin geschnitten wurde; es explodierte und riß sie in Stücke. Dies führte zu eiligen Haussuchungen, man fand in den Neuporter Postämtern eine Anzahl ähnlicher Bomben, die an verschiedene höhere Persönlichkeiten gerichtet waren und dort zurückbehalten wurden, weil sie unterfrankiert waren.

Zur Zeit der Maifeier brachten die Bostoner Zeitungen diese sichtbaren Nachrichten auf der ersten Seite. Die Sozialisten hatten eine Reihe von Versammlungen einberufen, — sie waren eine geheim anerkannte Partei, die Gewalt in jeder Form ablehnte. Über die Zeitungen und ihre Drucker hüteten sich, diese Untercheidung zu machen. Als das Publikum aus einem der Säle strömte und sich anschickte, zu einer anderen Versammlung zu marschieren, wurde der Zug von dreihundert Polizisten und einer Horde von Soldaten und Matrosen, die ein Jahr in Europa völlig „amerikanisiert“ hatten, aufgehalten. Die Sozialisten und eine Menge unshuldscher Passanten, die unglücklicherweise fremdländisch aussehen, wurden durch die Straßen gejagt, aus den Läden, wo sie Zuflucht gesucht hatten, wieder herausgeschleppt und verprügelt,

bis sie bewußtlos waren. Dann brachten die Polizisten sie zu Patrouillenwagen und schlugen sie, als sie darin waren, auf die Köpfe; aus den Patrouillenwagen warf man sie in Lastautos und überließ sie dort den Hieben der Soldaten und Matrosen, — es gab Fälle, in denen Polizisten ihre Mittel einzelnen Leuten aus dem Mob gaben, die der Ansicht waren, daß dieses oder jenes ihrer Opfer noch zu wenig mißhandelt worden sei. Dann stürmten sie den zweiten Saal und sprengten das Publikum auseinander. Die Schlacht dauerte zwei oder drei Stunden, bis vier Personen getötet und hundertsechzig ins Gefängnis geschleppt worden waren.

So mußte Cornelia wieder einmal das Aufklatschen von Polizeimitteln auf Menschenleib und Menschenkönnen hören. Diesmal vernahm es auch Betty, und beide mußten schleunig davonlaufen. Sie sprangen in eine Droschke und fuhren heim, beide zitterten so, daß sie ihre Hände kaum gebrauchen konnten. Beide waren leichenblau, die Tränen standen ihnen in den Augen, es war ein Gemisch von Angst und Zorn. Sie verbrachten miteinander lange Stunden, sie telefonierten, um zu erfahren, wer getötet, wer verletzt und wer eingesperrt sei und um Anwälte zu mobilisieren und Leute, die Geld hatten, um Bürgschaften zu stellen, — lauter Dinge, die alten Radikalen so wohlvertraut waren, und so überraschend für den Neuling, der noch an sein Vaterland glaubte.

Am nächsten Morgen ging Cornelia aufs Gericht, um sich gegebenenfalls als Zeugin anzubieten. Betty blieb nichts übrig, als wieder auf die Hochschule zurückzukehren und den Mund zu halten und nur zu hoffen, daß niemand sie bei den Eltern verpechte. Sie hatte ja ihr Gelübde gar nichtbrochen wollen, — aber wie hätte sie wissen sollen, daß die Teilnahme an einer sozialistischen Kundgebung „großen Unzug“ bedeutet?

Der Richter, der die Vernehmungen durchführte, war Mr. Hayden, ein majestätischer Herr — (es ist das Vermögen aller dieser Leute, majestätisch zu erscheinen). Doch im Eifer seines glühenden Patriotismus vergaß er seine Würde und hielt große Brandreden, — freilich nicht gegen die Polizei, die dem Mob ihre Knüttel geliehen hatte, damit er die Sozialisten verprügle! Er bestrafe nicht einen einzigen der Angreifer, sondern schickte die Opfer für kurze oder längere Zeit ins Gefängnis.

11.

Dies geschah, während Betty von ihren Freunden, also auch von jenen Anarchisten, Abschied nahm. Ohne der Familie ein Wort zu sagen, sah sich Betty und ihre Großmutter sich heimlich davon.

lich davon, um eine Bande von Desperados zu besuchen, die in diesem Augenblick in den Alten des Justizdepartements und der die Dolarmillionen bewachenden Detektivagenturen das Thema zahlosen Berichte waren. Sie verbrachten tatsächlich die ganze Nacht in einem Anarchistenviertel in Plymouth und hörten sich Worte über die „bombe di pizzacchio“ an. Vanzetti schilderte, wie der alte Galleani von seiner Frau und seinen vier Kindern Abschied genommen habe.

Eine der neuen ungewöhnlichen Torturmethoden, die der Weiße Terror erfunden hatte, bestand darin, daß man mitten in der Nacht einen Mann aus seiner Wohnung herauholte, ihn in eine Polizeizelle sperre und so lange bearbeitete, bis er zugab, daß er gegen den Staat sei oder den Staat als eine Gewaltmaschine betrachte, — ein Geständnis, das sie ihm durch ihr Vorgehen sehr erleichterten! Dann legte die Polizei sein Geständnis den Einwanderungsbehörden vor, ein Deportationsbefehl wurde unterzeichnet, und das Opfer wurde heimlich an Bord eines Dampfers gebracht. Seine Frau und seine Kinder blieben zurück, ohne Geld, ohne Möglichkeit, nachzureisen. Es blieb ihnen nichts übrig, als Betteln zu gehen oder zu verhungern.

Vanzetti hatte seine Hand- und Schaufelarbeit aufgegeben, da seine Freunde behaupteten, die Arbeit sei für ihn zu schwer, und mit Hilfe seiner Ersparnisse das Fischgeschäft eines seiner Landsleute übernommen, der nach Hause fuhr. „Fischgeschäft“ hieß sehr großartig, — solange man nicht wußte, daß das ganze Inventar aus einem Handkarren, einer Wagen und dem Rat, bestimmte Straßen entlang zu fahren, bestand. Zweimal die Woche holte er sich ein paar Fässer mit Fischen, entweder von den Docks oder von der Exportgutgesellschaft von Boston, schob seinen Handkarren durch die Straßen, klinglete mit einer Glocke und rief: „Fi-i-ische“. Er hatte, wie Alfonso erzählte, dieses selbe Geschäft schon einmal betrieben, aber mit sehr geringem Erfolg, weil er alle Leute das Geld schuldig blieben ließ. Diesmal hatte er sich vorgenommen, nur gegen Bar zu liefern. Lächelnd behauptete er, es sei ein „sehr gute Geschäft“. Denn er komme so bei fast sämtlichen italienischen Frauen und Kindern in Plymouth herum, berne sie kennen, könne ein paar Worte über „Gerechtigkeit“ sagen, und wenn eine Versammlung oder ein „Pisanit“ stattfinden sollte, könnte darüber niemand so gut wie er Flugblätter verteilen oder Billets verkaufen.

(Fortsetzung folgt.)

# Londoner Pagen

Von Charles Ashleigh.

(Uebertragung aus dem Englischen von Hermynia Zur Mühlen.)

Es regnet und die Straßenlaternen leuchten schwach durch die feuchte Nachtlust. Die Londoner Straßen sind belebt: Leute kommen vom Diner, gehen ins Theater, zu Empfängen, in Tanzlokale. Im Westend wird der Autoverkehr immer stärker, Autos, Droschen werden gerufen, immer mehr und mehr Autodroschen. Sie kommen herbeigerollt; auf dem Trittbrett steht ein Knabe in Uniform mit Messingknöpfen. Dies ist das siebente Auto, das es für Hotelgäste geholt hat. Der Knabe in Uniform ist ein Page, einer der Täufenden vierzehn- bis achtzehnjährigen Burschen, die in den Hotels, Klubs, Restaurants und Pensionen Londons angestellt sind. Die hastenden Damen und Herren denken keinen Augenblick an ihn, wer er ist, wie er lebt, woher er kommt. Es ist nicht einmal aus Bosartigkeit, aber sie sind dermaßen daran gewöhnt, diese gelerten, flinken, dienstbeflissen Burschen zu sehen, daß es ihnen gar nicht einfällt, sie als menschliche Wesen zu betrachten. Geschöpfe, die allen Prüungen, Problemen und Komplikationen des Lebens gegenüberstehen. Und, was noch bedeutsamer ist: sich entwickelnde, junge, leicht zu beeinflussende Geschöpfe, deren Zukunft von ihrer Umgebung abhängt.

Tief unten im eleganten Hotel leben die Pagen. Fünf schmale Betten, ähnlich Krankenhausbetten, in einem Zimmer, so schlafen sie. Der Fußboden ist aus Stein, nur vor jedem Bett liegt ein schmaler, fadencheiniger Vorleger. Durch zwei winzige Fenster können die Pagen die Füße der Vorübergehenden erblicken. In diesem unterirdischen Schlafraum steht ein einziger Sessel. An der Wand hängt ein halbblinder, zerbrochener Spiegel. Zum Waschen ist ein Abguß da. In einem bekannten Westendhotel überfliegt häufig dieser Abguß; dann steht das Wasser zwei bis drei Zoll hoch auf dem Boden — und das kommt auch im Winter vor. Um halb sieben müssen sich die Pagen in der Halle einfinden und ihre Namen in das Dienstbuch eintragen; nur jener, der am vorhergegangenen Tag den ganzen Nachmittag Dienst hatte, darf etwas länger schlafen. Dann folgt das Putzen der Nadelbeschläge; im Schreibzimmer müssen die Tintenfässer gefüllt, neues Briefpapier muß auf die Tische gelegt, die Möbel müssen abgestaubt und der Empfangsraum in Ordnung gebracht werden, bevor die gepflegten jungen Männer und hübschen Mädchen, die dort arbeiten, erscheinen. Um halb neun frühstücken die Pagen. Wenn sie Glück haben, bekommen sie zum Frühstück einen Büding. Sie nehmen ihre Mahlzeiten in einem ewig dunklen Raum im Kellergeschoss ein; als Tischtücher dienen alte Zeitungen. Während sie essen, puhen die Küchenjungen am gleichen Tische Messer; Wasser und Pukpulver beschmutzen den Tisch.

Wenn die Pagen nicht arbeiten, so verbringen sie ihr Leben im Kellergeschoss, und das gehört zu den größten Nachteilen ihres Daseins. Die Sonne gibt Leben, Gesundheit und Kraft, und niemand bedarf ihrer mehr als heranwachsende junge Menschen. Die Pagen aber müssen ein Troglodytendasein führen, was nicht nur ihrer Gesundheit schadet, sondern auch eine bedrückende Wirkung auf die Stimmung ausübt. Das Essen ist sowohl hinsichtlich der Quantität als auch der Qualität ungenügend. Das trifft selbst bei einigen der teuersten Hotels von London zu.

Eine halbe Stunde Zeit für das Frühstück, dann bringen die Pagen reine Handtücher in die Badezimmer und Toiletten und begeben sich nachher zum Dienst in die Halle. Hier, wo sie die meiste Zeit verbringen, müssen sie stehen. Nur in einem oder zwei Londoner Hotels gibt es, nach amerikanischem Muster, eine Bank, auf der die Pagen sitzen dürfen und woher sie der Reihe nach zum Dienst gerufen werden. In den meisten Hotels und Klubs jedoch ist es ihnen strengstens verboten, sich zu setzen. Sie bringen Botschaften in die Zimmer, tragen für die Gäste Telegramme auf die Post, rufen die Gäste, die am Telefon verlangt werden, holen Autos. Das ewige Stehen verursacht jenes Leiden, das von den Pagen „Schüttengrabenfüße“ genannt wird. Freilich stehen sie auf weichen Teppichen, aber die Pagen behaupten, daß dies noch ärger ist als der harte Steinboden; die Füße schwollen noch mehr an“, sagen sie.

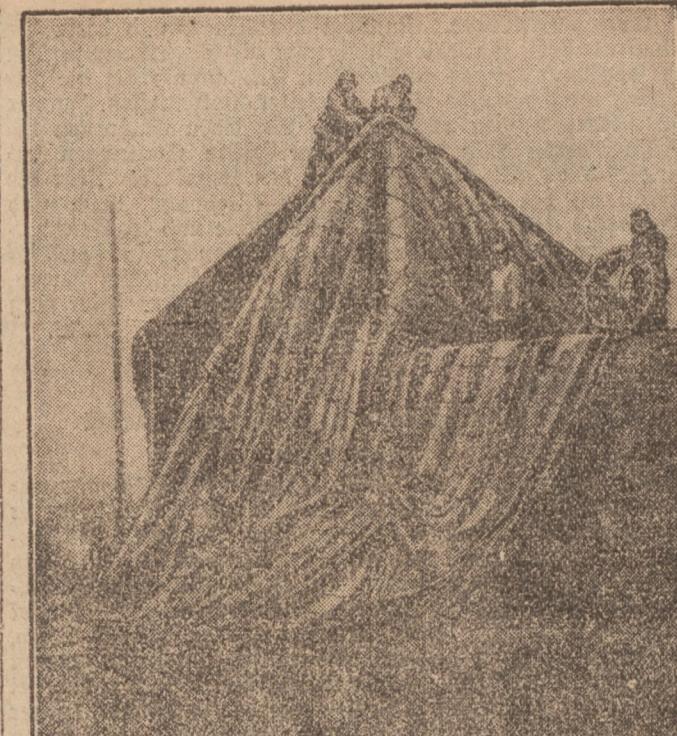
Die Pagen unterstehen dem Hotelportier. Er ist der Herr über sie. Dieses prächtige Individuum in seiner Feldmarschallsuniform kann ihnen, wenn es ihm beliebt, das Leben zur Hölle machen. Ein ungerechter, boshafter Portier hat schon mehr als einen Pagen zum Selbstmord oder zum vagabundieren getrieben. Anderseits ist ein wohlwollender, anständiger Portier imstande, den Pagen das Leben ein wenig zu erleichtern; doch vermag auch er nicht die von der Hotelverwaltung geschaffenen Bedingungen zu ändern. Für das Mittagessen haben die Pagen eine halbe Stunde Zeit; es besteht aus einem einzigen Gang. Es folgt noch eine halbe Stunde Dienst in der Halle, dann eine Ruhepause von zwei bis sechs; hierauf abermals Dienst bis Mitternacht. Die Ruhepause wird von den Pagen meist zum Schlafen benutzt. Haben sie bis Mitternacht Dienst, so bedeutet das, daß sie nicht vor halb eins ins Bett kommen. Außerdem wird ihr Schlaf von den anderen, älteren Burschen gestört, die später mit dem Dienst beginnen und später schlafen gehen.

Jene, die den ganzen Nachmittag arbeiten, haben um halb neun Feierabend. Bis sie sich gewaschen und umgekleidet und

zu Abend gegessen haben, ist es neun Uhr. Um halb elf müssen sie wieder zurück sein. Man fragt sich, was sie an diesen kurzen Feierabenden anfangen. Um neun Uhr ist es meist zu spät für das Kino, und häufig fehlt ihnen auch das Geld dazu. Denn der Lohn ist niedrig. In vielen Hotels und Pensionen erhalten sie fünf Schilling die Woche; der Rest kommt durch Trinkgelder zusammen. In großen Londoner Hotels bekommen die Pagen in einer guten Woche sechs, in einer sehr guten sieben Schilling Trinkgeld, bisweilen aber auch nur fünf Schilling.

In den Klubs dürfen die Pagen keine Trinkgelder nehmen; dafür ist der Lohn höher. Der Durchschnittslohn beträgt sechs- und zwanzig Pfund im Jahre; er wird monatlich ausgezahlt, und es wird kein Vorbehalt gewährt. Ein großer Teil vom Lohn wird für Nahrungsmittel ausgegeben. Der Appetit heranwachsender Burschen ist eine bekannte Sache, und man wundert sich daher nicht, wenn man erfährt, daß ein Teil des Lohnes und der Trinkgelder dazu verwendet wird, Bülkinge und belegte Brötchen zu kaufen. Weit ärger als das Leben in den Hotels und Klubs des Westends aber ist das der Knaben, die in den weniger eleganten Pensionen arbeiten; hier findet man die wahren jungen Sklaven Englands. Sie haben ebensowenig Zeit zum Schlafen wie in den großen Hotels, und dazu kommt noch, daß sie nie wissen, wann sie frei haben werden. Man kann ohne Uebertreibung behaupten, daß es in den billigen Pensionen Knaben gibt, die im Verlauf eines Monats nicht einmal vier Tagesstunden nacheinander frei haben. Vom Stiefspuzen und Messerspuzen am frühen Morgen bis zu den letzten Arbeiten des Abends besteht der ganze Tag für sie nur aus Arbeit. Und der Lohn? Viele dieser Burschen sind völlig hilflos; häufig stammen sie aus Arinken, wo die Verhältnisse äußerst schlecht sind und die Disziplin sehr streng ist, und sind bereit, alles zu tun, um nicht zurückgehen zu müssen. Ihre Arbeitgeber wissen das und nutzen es aus. Es gibt auch Anstalten und Institutionen, die sich vorerst über die Arbeitsbedingungen erkundigen; die Lohnfrage aber wird immer dem Arbeitgeber überlassen.

Im Weichbild von London kann man sehen, wie diese Burschen angeworben werden. Am Abend erblickt man sie vor dem Arbeitshaus, auf Einlaß wartend, auf ein Bett, ein Frühstück, bestehend aus einer Tasse Kakao, Brot und Margarine. Mittags kann man blaue, müde Burschen mit vertretenen Abhägen an den Türen der Pensionen der Vorstadt und ärmlicheren Viertel läuten sehen; sie suchen Arbeit. Sie sind hungrig, müde, verzweifelt, bereit, jeden Lohn anzunehmen, häufig auch ohne Lohn zu arbeiten, nur um eine Schlafstelle zu haben. Sie sind nicht in der



## Ballonabsturz beim Rheinland-Befreiungsflug

in dessen Rahmen auch ein Ballonwettbewerb ausgetragen wurde: der Ballon „Köln“ wurde über Wohl von einer Wasserbüro zu Boden gedrückt und durchschlug mit seiner Gondel zwei Dächer. Drei seiner Insassen erlitten leichte, ein weiterer dagegen tödliche Verletzungen. Wie unser Bild zeigt, mußten die Trümmer des Unglücksballons durch die Feuerwehr geborgen werden.

Lage, Bedingungen zu stellen. Und es gibt viele, die diesen Umstand ausnützen, um sich billige Arbeitskräfte zu verschaffen.

So arbeiten diese jungen Menschen in den öden Pensionen, schlafen in den Mansarden, bisweilen sogar in der Küche. So leben sie im Kellergeschoss der großen Hotels. Manchmal schilt ein Gast mit ihnen, weil sie nicht flink genug sind. Wer aber denkt daran, daß ihre Körper vergeblich nach Nahrung, Schlaf und Sonne und ihr Geist vergeblich nach gesunder Erholung hungrig?

## Die Salzgärten von Ibiza

Mahatma Gandhi, der Führer im „Salzkrieg“ Indiens gegen England, hat bekanntlich durch seinen „Marsch an die Meeresküste“ gegen das englische Salzmonopol demonstriert. War dies zunächst mehr als symbolische Handlungen aufzufassen, so hat die Sache doch einen sehr realen Hintergrund, wenn die Gewinnung von Salz aus Meerwasser auf die praktische Art und Weise ausgeübt wird, wie sie auf der kleinen Mittelmeerinsel Ibiza schon seit unerlässlichen Zeiten — man sagt, seit der Herrschaft der Phönizier — gang und gäbe ist. Konservatio in jeder Beziehung, mit größter Jähigkeit am Alten hängend, jeder Neuerung streng abhold, wie es die Bewohner von Ibiza sind, haben sie auch die Einrichtung ihrer Salzgärten, ihrer „Salinas“, unverändert vom Vater auf den Sohn vererbt, und die Ausfuhr des gewonnenen Salzes bildet für die armelinge, kleine Insel immerhin einen beachtenswerten Zufluß.

Die Insel gehört zu den Balearen, samt der benachbarten, noch kleineren Insel Formentera, wo die Gewinnung des Meeressalzes ebenfalls Sitte ist. Früher nannte man diese beiden Inseln die Pythiuren. Die beiden anderen balearischen Inseln sind Mallorca und Menorca, und nun ist es eine merkwürdige Tatsache, daß hier nichts von einer derartigen Salzgewinnung zu sehen und zu hören ist. Die Bewohner dieser Inseln sind überhaupt ein ganz anderer Menschenschlag. Auf Mallorca und zum größten Teil auch auf Menorca sind sie friedliche, gastfreie, ehrliche, liebenswürdige Menschen und Verbrechen sind bei ihnen so gut wie unbekannt. Der Ibizaner dagegen ist jähzornig, eisernstark im höchsten Grade, steis zu Händeln bereit; er trägt immer das scharfe Messer in der blauen oder roten „Faja“, die die Stelle der Weste unter der kurzen, fältigen Jacke vertritt. Lehr of: aber auch die Pistole, und bei den meisten nächtlichen Weile ausgetragenen Eisensuchtdramen spielt beides eine große Rolle. Die Polizei ist fast machtlos dagegen, weil alle Bewohner fest zusammenhalten. Bei Haussuchungen oder unvermuteter Durchsuchungen nach Waffen bei Festlichkeiten verbergen die Frauen diese unter ihren unendlich weiten, wassenden Röcken, von denen sie acht oder mehr übereinander zu ziehen pflegen.

Das Kriegerische, Verschlagene, Versteckte und Verdeckte im Weien der „Ibizenos“ ist wohl ein Erbe ihrer Vorfahren, kühner Seeräuber und Schmuggler, die lange Zeit die Inseln ihren Zwecken dienbar machten. Sie bargen auf ihr die geraubten Schätze, wie auch in den tiefen Felslöchern des vorgelagerten Inselfelsens Vedra, wo sie noch jetzt zum Teil liegen sollen, in unzugänglicher Höhe. Dieser Felsen ist von wilden Ziegen bewohnt und wilde Bienen hausen dort in Unmengen. Den kleinen Meeresarm zwischen der Insel und dem hohen, spitzen Felsen überspringen sie leicht und holen ihren Honig in solcher Menge, daß dieser über das Gestein bis nach dem Wasser hinunter sickert.

Hier nun, auf dieser kleinen, weitfernen, in Kultur und Gewohnheiten noch recht primitiven Insel werden die Blide auf kleine, weiße Berge an der Küste gelent, die sich malerisch in dem ruhigen Wasser der Salinas spiegeln. Die Salzpfannen gleichen fast stillen Landseen, sie bedecken etwa 10 Kilometer. Durch die 13 großen „Estancos“, flache Bassins, laufen Seewasserkanäle, durch welche immer neues Meerwasser dem Prozesse des Verdunstens zugeführt wird. Dieser läuft, besonders in der heißen Jahreszeit, nicht lange auf sich warten. Alle Ränder der Estancos und der Wälle sind mit glitzernden Salzkristallen überzogen. Die Arbeit in diesen Salzgärten ist, so ergiebig sie besonders im Sommer ist, sehr schwer und ungesund.

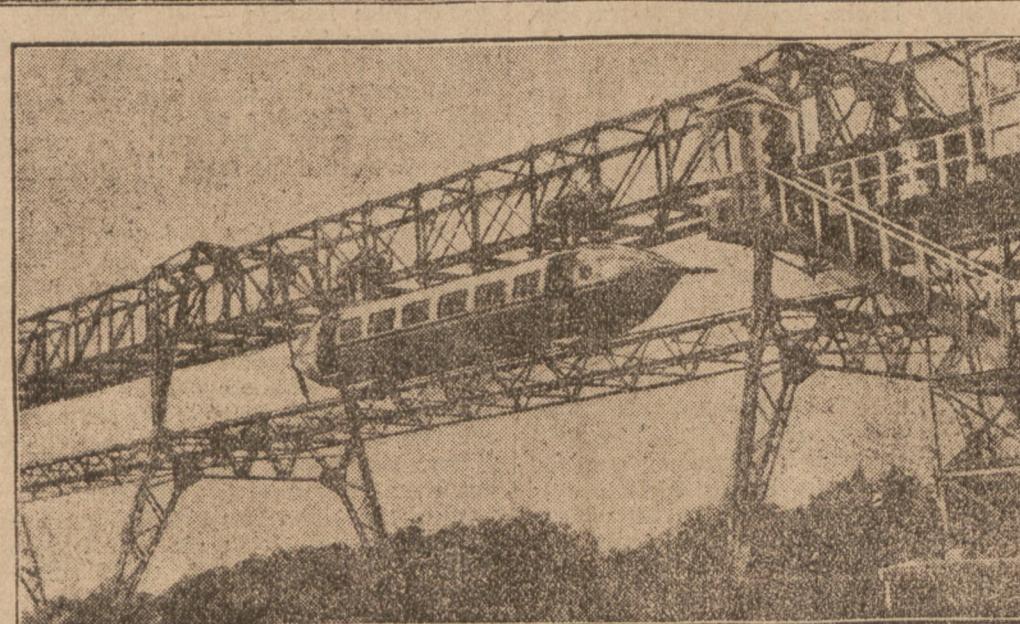
Denn in der Hitze und Feuchtigkeit entstehen Krankheiten, und die Moskitoplage ist eine ungeheure. Die Männer, die hier barfüßig das Salz in Haufen aussäubern und stets in dem scharfen Salzwasser arbeiten, sind selbst wie vom Salz gepölt und gebeizt.

Zu den weißschimmernden Salzinseln, die auf einer Art steinerner Plattform aufgeschichtet sind, läuft ein kleiner Zug mit Kippwagen. Sind sie gefüllt, kommen sie zur Verladestation. Ein langer hölzerner Steg ist ins Meer hinausgebaut, und hier kippen die Wagen ihre salzige Last in eine hölzerne Rinne, in der sie in ein großes Boot gleiten. Weiter draußen auf See wartet dann schon ein norwegisches oder amerikanisches Schiff auf die weiße Ladung. Das Salz am Kai macht den Eindruck großer Schneefelder, und man staunt ob der Menge desselben. In groben Haufen wird es aufgeschüttet, aber gereinigt wird es an Ort und Stelle nicht. Wenn die Abendröte diese „Gletscher im miniature“ rosig anstrahlt und sie sich im Wasser spiegeln, während die Schattenrisse der dunklen Dämme sich scharf gegen den Himmel abheben, gewähren die „Salzgärten“ einen ungemein tollvollen Anblick.

E. Seeger.

## Wind fördert Heusieber

In Amerika gibt es Institute, die zur Erforschung des Heusiebepfens große Massen Gräser überwachen. Auf diese Weise hat man nun ermittelt, daß ein enger Zusammenhang zwischen dem Wetter und dem Überhandnehmen von Graspollen in der Luft besteht. Besonders wichtig sind in dieser Beziehung Winde und Regenfälle. Starke Winde steigern das Auftreten von Heusieber in der Zeit der Grasblüte, während andererseits die Ärzte die Beobachtung machen, daß anhaltende Regenfälle den am Heusieber Leidenden wesentliche Erleichterungen bringen. „Die Wirkung des Regens“, erklärt Dr. William Scheppgrell, Mitglied einer amerikanischen Studiengesellschaft, erkennt man daran, daß der in der Luft umherwirbelnde Blütenstaub niedergeschlagen und eine weitere Aufwirbelung von Pollen verhindert wird. Wenn der Regen genügend lange anhält, um die Wirkung der eingearbeiteten Pollen zu beseitigen, so hat der Patient Ruhe, bis der Regen aufhört und ein Wind von genügender Stärke erneut dafür sorgt, die Luft mit Heusieberpollen zu versetzen. Man hat wohl daran gedacht, daß die durch den Regen niedergeschlagenen Pollen trocknen, sich aber wieder in die Luft erheben und erneut die Schleimhäute reizen. Das ist indessen nicht der Fall.



## Die schnellste Bahn der Welt

Die Torpedo-Schwebebahn der Stadt Glasgow.

Der schottische Ingenieur Georg Bennie hat für die Stadt Glasgow eine neuartige Schwebebahn gebaut, deren Wagen an einem Schienenstrang — der über d<sup>n</sup> torpedoförmigen Fahrzeugen auf einem Haltegerüst ruht — sich mit einer Geschwindigkeit von 240 Kilometern in der Sekunde vorwärts bewegen.



ungeheuren Wässen folgten die Schwarzen dem Kuse. Sie wollten es sich nicht länger gefallen lassen, daß drei Viertel der Bevölkerung ihres Landes von aller politischen Macht, vor allem vom Wahlrecht, ausgeschlossen bleiben. Die Weissen aber wissen, daß es in dem Moment, in dem sie den Bantunegern das Wahlrecht gewähren, mit ihrer Herrschaft im Goldland vorbei ist. Die Entscheidungsschlacht in diesem dreihundertjährigen Kriege um das Goldland ist noch nicht geschlagen, aber sie läßt sich nicht mehr vermeiden. Und ihr Ausgang ist gewiß. „Es mag sein, daß wir Furcht haben“, sagte General Herzog im Jahre 1925, „und daß diese Furcht unsere Politik gegen die Schwarzen dienen. Aber unsere Furcht ist Weisheit, denn was wir fürchten, ist eine böse Zukunft.“

### „Graf Zeppelin“ zur Nordlandsfahrt gestartet

Friedrichshafen. Graf Zeppelin ist Mittwoch früh 0,03 Uhr, trotz sehr starker Boenwinde zur Nordlandsfahrt unter Führung Dr. E. E. E. gestartet. Die ungefähre Fahrtroute ist folgende: über Schamburg, Bremen, Nordkap bis Spitzbergen, dann zurück über Finnland, an der schwedischen Küste entlang, über Dänemark zurück nach Friedrichshafen. Das Luftschiff wird am Freitag abend oder am Sonnabend früh in Friedrichshafen zurück erwartet.

### Das Grab eines germanischen Kriegers bei Prag gefunden

Prag. In der großen Grabstätte bei Cekalowicz bei Prag ist ein außensehender Fund gemacht worden. Es handelt sich um das Grab eines germanischen Kriegers zu Pferde. Die in den bisher ausgegrabenen 17 Gräbern gemachten Funde sind von größter Bedeutung. Man fand wertvolle Bronze- und Goldarbeiten, Schnallen und Spangen mit typisch germanischer Gravierarbeit, mit vier Köpfen und Edelgranaaten, alles wunderschöne Arbeiten von nordischer Art. Der gesamte Grabfund wird im Originalzustand ins Nationalmuseum überführt werden.

### Der Vesuv in Tätigkeit

Rom. Am 7. Juli um 18,45 Uhr erfolgte ein Ausbruch flüssiger Lava aus dem Auswurfskegel des Vesuvs, der von starken Explosionen und dem Auswurf glühender Schlacken begleitet war. Bald darauf entstand an der unteren Westseite des Auswurfskegels eine Deffnung, aus der feurige Lava heftig hervorsprudelte. Um 21 Uhr dauerte der Ausbruch noch an. Die Lava hat sich in den nordwestlichen Abschnitt des Kraters ergossen und sämtliche kleineren Deffnungen ausgefüllt.

### Erdbeben in Indien

London. Nach einer Meldung aus Kalkutta wurden im Norden von Bengalen starke Erderschütterungen verspürt. In verschiedenen Gebäuden wurden Schäden angerichtet. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. Ein unbestätigter Bericht aus Dhobhi besagt, daß ein Dorf 18 Meilen von Dhobhi entfernt verschwunden sein soll. Bisher sind 100 Erdbeben festgestellt worden.

## Was der Rundfunk bringt.

### Kattowitz — Welle 408,7

Donnerstag: 12,05 und 16,20: Schallplatten. 17,35: Aus Warschau. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Literarische Stunde. 19,30: Vorträge. 20,15: Volkstümliches Konzert. 21,30: Aus Posen. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

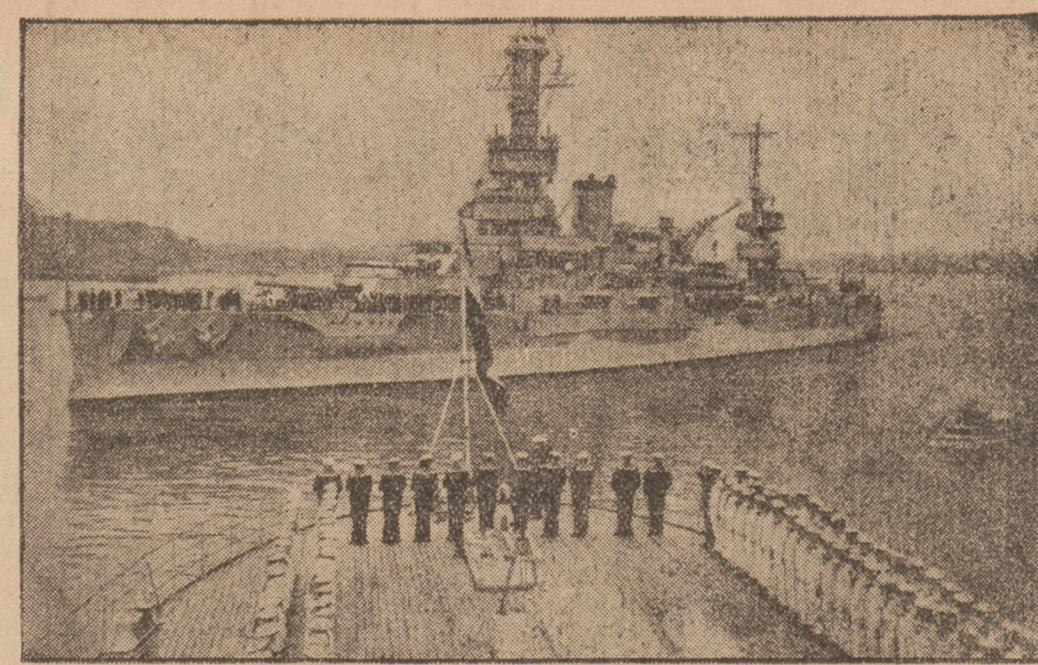
### Warschau — Welle 1411,8

Donnerstag: 12,10: Vortrag. 12,35: Mittagskonzert. 16,15: Schallplatten. 17,10: Vorträge. 18: Solistenkonzert. 19: Verschiedenes. 20,15: Volkstümliches Konzert. 21,30: von Posen. 23: Tanzmusik.

### Gleiwitz Welle 253.

### Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageseinteilung.  
11,15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12,20—12,55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten.) 12,55 bis 13,00: Rauener Zeitzeichen. 13,05: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13,30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnach-



### Zum ersten Mal seit 1914:

Amerikanischer Flottenbesuch in Deutschland.

Blick von der „Schleswig-Holstein“ auf das amerikanische Flaggschiff „Arkansas“ bei der Ankunft im Kieler Hafen; im Vordergrund Paradeaufstellung der deutschen Marinesoldaten.

richten. 13,45—14,35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung.) 15,20—15,35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressebericht (außer Sonntags). 17,00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19,20: Wetterbericht. 22,00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung\*) und Sportfunk. 22,30—24,00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A.G.

Donnerstag 10. Juli: 15,40: Stunde mit Büchern. 16,05: Aus Berlin: Konzert. 17,30: Aus Gleiwitz: Heimat- und Naturkunde. 18: Botanik. 18,15: Stunde der Schlesischen Monatshefte. 18,40: Wirtschaft. 19,05: Wettervorhersage. 19,05: Abendmusik auf Schallplatten. 20,05: Wiederholung der Wettervorhersage. 20,05: Stunde der Arbeit. 20,30: Konzert. 21,45: Eine Folge alter Volksdichtung. 22,20: Die Abendberichte. 22,45—24: Aus dem Garten des Hotels „Vier Jahreszeiten“: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

### Vereinigungskalender

Am Donnerstag, den 10. Juli, vormittags 9 Uhr, findet eine Konferenz sämtlicher Arbeitslosen des Deutschen Metallarbeiterverbandes in Königshütte, Volkshaus, ul. 3-go Maja, statt. Der Wichtigkeit wegen ist das Erscheinen eines jeden Arbeitslosen notwendig.

Nur Arbeitslose des Deutschen Metallarbeiterverbandes mit ihrem Mitgliedsbuch oder Ausweis ihrer Ortsverwaltung haben Zutritt.

#### Die Bezirksleitung des Deutschen Metallarbeiterverbandes.

Achtung, Mitglieder des Bergbauindustriearbeiterverbandes!

Der Gesangverein „Freie Sänger Siemianowice“ veranstaltet am Sonntag, den 13. Juli, nachm. 3 Uhr, im Biennopark in Siemianowice ein großes angelegtes Sängertreffen verbunden mit einer Uthmanfeier. Derselbe Verein hat unsere Mitglieder nebst ihren Frauen zu dieser Feier eingeladen. Wir bitten alle Kameraden, die die Möglichkeit haben an diesem Fest teilzunehmen, sich an dem Feste recht zahlreich zu beteiligen.

Wochenplan der D. S. A. P. Kattowitz für die Zeit v. 6. 7.—12. 7.

Mittwoch: Vollstanzaabend.

Donnerstag: Ausflug ins Freie.

Sonnabend: Arbeitsgemeinschaft.

Es ist Pflicht eines jeden Mitgliedes, zu den Veranstaltungen pünktlich zu erscheinen.

Freundschaft!



Wichtig für Gesunde  
und Kranke!

Soeben ist erschienen:

## Dr. Max Gerson Meine Diät

Ein Ratgeber für Gesunde und Kranke

Mit 12 Tafeln

Kartoniert zu 7.70

Leinen „, 12.—

Hier gibt Dr. Gerson wie in der Sprechstunde seine praktischen Anweisungen zur Zubereitung und Darreichung seiner Diät.

Kattowitzer

Buchdruckerei und Verlags-  
S. A. Kattowitz, 3. Maja 12

